


*¡ Quien es ella !*





# **¿QUIÉN ES ELLA?**

**COMEDIA.**



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

# ¿QUIEN ES ELLA?

COMEDIA EN CINCO ACTOS.

POR

D. Manuel Bretón de los Herreros.



MADRID, 1849. — IMPRENTA DE S. OMAÑA.

CALLE DE CERVANTES, N.º 34.

THE END OF THE WORLD

THE END OF THE WORLD

THE END OF THE WORLD



THE END OF THE WORLD

Al Excmo. Sr. D. Luis José  
Saxtorius, Conde de S. Luis,  
Ministro de la Gobernacion  
del Reino, etc., etc., etc.

*No se dirá, lo espero, que al dedicar á V. E. esta obra busco un Mecenas que la ampare, pues nadie ignora que ya lo es V. E. de todos los escritores dramáticos desde la fundacion del Teatro Español y nueva organizacion de los del Reino. V. E. ha regenerado la Escena Castellana; V. E. ha mejorado notablemente la condicion de los ingenios consagrados á ella, hasta el punto de aconsejar á S. M. que alcancen los efectos de su Real munificencia aun á los dramas dados á luz con anterioridad á aquellas tan ilustradas como benéficas resoluciones. Yo, que he ofrecido tan perseverante culto á las aras de Talia, debo como todos, y mas que otro alguno, confesarme reconocido á tan señaladas muestras de benevolencia; y lo menos que puedo hacer es rogar á V. E. que acepte este público testimonio de la sincera gratitud y alta consideracion con que es de V. E. afectísimo amigo y atento servidor Q. S. M. B.*

Manuel Breton de los Herreros.





## ERRATAS.

---

| <u>PÁGINA.</u> | <u>LINEA.</u> | <u>DICE.</u>   | <u>LÉASE.</u>      |
|----------------|---------------|----------------|--------------------|
| 40             | 32            | su traje       | tu traje           |
| 49             | 43            | Gonz.          | QUEV.              |
| 62             | 16            | recurrirá      | recurriera         |
| 75             | 34            | me resigne.... | que me resigne.... |
| 78             | 2             | espúreos       | espurios           |
| 93             | 5             | te calcen      | se calcen.         |

## PERSONAJES.

## ACTORES.

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| LA CONDESA. . . .        | DOÑA BARBARA LAMADRID. |
| ISABEL. . . . .          | DOÑA TEODORA LAMADRID. |
| DOÑA MENCIA. . .         | DOÑA MARIA CORDOVA.    |
| EL REY. . . . .          | DON JOSE VALERO.       |
| QUEVEDO. . . . .         | DON JOAQUIN ARJONA.    |
| GONZALO. . . . .         | DON MANUEL OSORIO.     |
| MARTIN. . . . .          | DON CALIXTO BOLDUN.    |
| EL ALCAIDE. . . .        | DON PEDRO MAFFEI.      |
| DON ALVARO. . . .        | DON MANUEL SOTOMAYOR.  |
| DAMAS, UGIERES, GUARDIA. |                        |

La accion se supone en Madrid, año de 1845.



La propiedad de esta comedia pertenece á su autor, que perseguirá ante la ley al que sin su permiso la reimprima, varíe el título, ó represente en algun teatro del reino ó en alguna otra sociedad de las formadas por acciones, suscripciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las Reales órdenes de 8 de abril de 1839, 4 de marzo de 1844, y 5 de mayo de 1847, relativas á la propiedad de obras dramáticas.

Se considerarán como reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcan de la contraseña reservada que se estampará en cada uno de los legítimos.

La administracion de esta comedia está esclusivamente á cargo del *Círculo Literario Comercial*.



## ACTO I.


---

*Sala en casa de la Condesa. Puerta en el foro, que es la principal: otra lateral á la derecha: otra á la izquierda. Mesa de escritorio.*

### ESCENA I.

*GONZALO, sentado á la mesa de escritorio.*

Otra carta, y es la última,  
al arrendador Ambrosio  
García.—Cansan, aburren  
tantas horas de escritorio.—  
Hoy no he visto todavía  
á la que es luz de mis ojos,  
y ausente de su hermosura  
no vivo, ó vivo en un potro.  
La Condesa...



## ESCENA II.

GONZALO, QUEVEDO.

- QUEV. *(Entrando.)* Perdonad,  
señor mio, si me tomo  
la libertad...
- GONZ. *(Levantándose.)* Caballero...  
¡Cielos, qué veo!...
- QUEV. Este mozo...  
Sí, es Gonzalo.
- GONZ. ¡Don Francisco  
de Quevedo!... ¡Dios piadoso!...  
¡Tanta dicha!.. Permitid  
que á esos pies ...
- QUEV. No me conformo. •  
Mis brazos están mas cerca.  
*(Le abraza.)*
- GONZ. Yo los recibo con gozo  
y con orgullo.
- QUEV. A tu padre  
retrata fiel ese rostro  
juvenil: al tierno amigo  
que vivo amé, y muerto lloro.
- GONZ. Si vos le llorais, señor,  
¿qué haré yo huérfano y solo...
- QUEV. Eso no, mientras yo viva. —  
Mas, aunque me huelgo y honro  
de verte, aquí no he venido  
con semejante propósito.  
Yo no te hacia en Madrid....
- GONZ. Emprendi el viaje mas pronto  
de lo que habia pensado.  
No bien sacudido el polvo,  
os busqué; pero sin fruto.  
« Astro luciente del trono  
de Felipe, apenas sale  
de Palacio y sus contornos, »  
me dijeron, y...
- QUEV. Es verdad.  
Felipe, que es generoso,  
justo, apacible, magnánimo,

cuando obedece á sus propios  
instintos, hoy que ya libre  
se ve del yugo ominoso  
del funesto Conde-Duque,  
ruína y baldon de su solio,  
desagraviarme pretende  
del no merecido encono  
con que en mis ancianos dias  
me ha perseguido el sañoso  
privado. Yo que, no há mucho,  
gemia en un calabozo,  
calumniado, enfermo y pobre,  
hoy nadaria en un golfo  
de honras y bienes, si fuera  
mi corazon ambicioso.  
Mas quien jamás codició  
grandezas que engendran odios  
y sobresaltos y crímenes  
y escarmientos, sándio y loco  
seria si tal hiciera  
cuando tiene un pié en el hoyo.  
Y no obstante la seráfica  
modestia de que blasono,  
hème aquí hecho un palaciego.  
El Rey, á mi ruego sordo,  
de la libertad me priva  
porque suspiro y sollozo.  
No se halla sin mí, y abruma  
mis harto frágiles hombros  
con su real benevolencia.  
No sé, Gonzalo, si logro  
tanta distincion á título  
de amigo; pero es notorio  
que mas barato que yo  
no lo ha de hallar en el globo.  
Ni pedigüeño le canso  
ni le atosigo oficioso. —  
O acaso tanto favor  
debo á ser hijo de Apolo;  
que tambien Su Majestad  
emplear suele sus ocios  
en hacer versos, tal vez  
(y esto quede entre nosotros)  
no tan buenos como augustos.  
Ni será extraño tampoco

que por su bufon me tenga. —  
¡Dicen que soy tan gracioso!... —  
Mas volviendo á tí, querido  
Gonzalo, no te perdono  
no haber tomado hospedaje  
en mi casa.

GONZ.

Soy tan corto...

QUEV.

La cortedad es bobada,  
y en la corte sobre todo.  
Fray Modesto nunca asciende  
á prior de San Jerónimo.  
¡Ni haberme escrito dos letras  
diciéndome cuándo y cómo  
te habria de hallar! Al punto  
hubiera hecho yo de modo  
que me vieras en mi casa,  
ó en la del Rey, sin estorbo,  
á todas horas del día.  
Pero, si no me equivoco,  
tal está mi buen Gonzalo  
que no ha menester patronos.  
No te aconsejo que trueques  
por el triste dormitorio  
y parca mesa que puedo  
yo ofrecerte, estos suntuosos  
salones. — ¿Eres, — perdona  
mi extraño interrogatorio, —  
pariente de la Condesa,  
ó su agente de negocios?

GONZ.

Soy su criado. La suerte  
me deparó este acomodo.

QUEV.

Y no en oficios mecánicos  
que puedan darte sonrojo  
te ocupa, por lo que veo.  
¡Bien! Es dama de alto bordo,  
de esclarecido linaje  
y de pingüe patrimonio,  
¡y con favor en la corte!  
Como que ejerce el honroso  
cargo de aya de la Infanta.  
Si la entraste por el ojo  
derecho...

GONZ.

Preferiria,  
ya que servir me es forzoso,  
servir á Su Majestad.

QUEV. Como cuestion de decoro ,  
lo apruebo ; mas no estarás  
tan lucido y tan orondo  
como ahora , si dependes  
de las arcas del tesoro ;  
que , si algo dejan en ellas  
asentistas codiciosos  
y validos insolentes ,  
se gasta en cañas y toros —  
¿ Pides algo al Rey ?

GONZ. Mi padre  
le ha servido con heróico  
valor. Murió en Portugal  
herido de aleve plomo ;  
y apoyándome en sus méritos ,  
ya que no puedo en los propios ,  
pido la contaduría  
de alcabalas de Logroño ;  
mas no espero...

QUEV. ¿ Por qué no ?  
Para destino tan módico  
presumo que bastará  
el influjo de que gozo.  
Mejor te lo ofrecería ,  
á fe de amigo y de prójimo ;  
pero yo no soy ministro  
ni con ministros me rozo ,  
sino poeta , y poeta  
que no , como suelen otros ,  
me alimento de ficciones  
y de figuras y tropos ,  
si no que hago profesion  
de decir sin circunloquios  
por escrito y de palabra  
verdades de tomo y lomo.  
¡ Así estoy yo de medrado !  
Camino tan escabroso  
no allana , Gonzalo amigo ,  
la cumbre del Capitolio.  
Pero á tal corte has llegado  
y en tiempo tan delicioso ,  
que para tí , apuesto jóven ,  
bien nacido y nada bobo ,  
pueden ser risueñas flores  
de la vida los abrojos.

Si un dia Marte, hoy es Vénus  
el astro que aquí... A propósito :  
¿ tienes ya empleo en Madrid ?  
Hablo de emplec amatorio.

GONZ.  
QUEV.

Tal vez.  
¿ Y qué corazon ,  
si no es de piedra ó de corcho ,  
no paga en Madrid tributo  
á mundo , carne y demonio ?  
Gonzalo , el mar de la corte  
está erizado de escollos.  
Las Circes y las sirenas  
bogan armadas en corso  
á caza... ellas dicen de almas ,  
yo , del vellocino de oro ;  
y mas que Ulíses sagaz  
y muy experto piloto  
lia de ser el que no sea  
de su despejo despojo.  
Mas no todas son del gremio  
de Santo *Tomás* apóstol :  
tambien *Dante* tiene alumnas...  
que ya pasan del otoño. —  
¿ Te ries ? No aludo á tu ama ,  
que no soy tan malicioso.  
Ni de ella puede decirse  
lo de « á un descosido un roto »  
que es dama de muchas prendas ..  
y está en el segundo tomo  
de la hermosura , es decir ,  
si no en su Mayo , en su Agosto.  
¡ Siempre maligno y zumbon !...  
El mundo es jaula de locos ,  
Gonzalo mio , y prefiero ,  
filósofo por filósofo ,  
á lagrimones de Heráclito  
carcajadas de Demócrito. —  
Pero hálbame con lisura :  
¿ te mira con buenos ojos  
la Condesa ?

GONZ.

Cada dia  
me da nuevos testimonios  
de su extremada bondad.  
Soy su indigno mayordomo ,  
su secretario , tal vez



- su amigo...
- QUEV. Ya: su *factotum*...  
Dí de una vez , soy su amante ,  
y *finis coronat opus*.
- GONZ. No merezco tanto honor.
- QUEV. ¿Por qué no? Dios poderoso ,  
á los pobres y á los ricos  
nos formó del mismo lodo.
- GONZ. Ni, dado que yo inspirase  
sentimientos amorosos  
á tan ilustre señora ,  
correspondiera...
- QUEV. (*Aparte.* ¡Es neólito!...)  
Déjate querer.
- GONZ. Habria  
de sacrificar...
- QUEV. ¡Qué oigo!
- GONZ. A sus favores...
- QUEV. ¿La hacienda?  
Antes saldrias de ahogos  
con la suya. ¿La honra acaso?  
No veo ningun desdoro  
en ser Conde. ¿La conciencia?  
No es pecado el matrimonio;  
antes será expiacion  
si, como opinan los doctos ,  
se pasan con él en vida  
las penas del purgatorio.
- GONZ. No es eso...
- QUEV. ¡Ah... la libertad!  
¡Bien , hijo! Apruebo y encomio  
esa altiva independencía  
digna de un ánimo estóico.  
No te esclavices jamás ,  
Gonzalo , á ese lindo mónstruo  
que llaman mujer. Sé libre...
- GONZ. Ese seria mi voto ,  
si ya un dulce cautiverio  
no me hiciera venturoso.
- QUEV. ¿Qué dices , incauto jóven ?  
Amas...
- GONZ. Sí , señor , adoro  
con firme y casta pasión  
á una mujer...
- QUEV. Ya supongo.

GONZ. Bien nacida...

QUEV. ¿Pero pobre  
como tú?

GONZ. Sí, los dos somos  
huérfanos...

QUEV. ¡Muy bien! Será  
la gloria vuestro consorcio;  
y si con mútuos requiebros  
nos dais calor al estómago,  
al ménos nada tendreis  
que echaros el uno al otro  
en cara.

GONZ. ¡Es un ángel!

QUEV. Sí.

GONZ. Y á la hermosura del rostro  
aun excede la pureza  
del alma. El cándido copo  
de la nieve, el aura suave  
que halaga al tierno pimpollo,  
no son...

QUEV. Ya entiendo. Suprime  
el idilio obligatorio.

¿Quién al hablar de su amada  
escasea los piropos?

Cuando una mujer nos flecha,  
tenemos la vista todos  
para sus gracias, de lince,  
para sus faltas, de topo.

Pero si os quereis los dos,  
y, ella modesta y tú sobrio;  
tú por un palmo de cara  
dejas todo el territorio  
de un condado; y ella siendo  
tan bella—¡raro fenómeno!—  
se resigna á ser consorte  
de un alcabalero, *Dominus*  
*vobiscum*.—Voy ahora mismo  
á hacer que despachen pronto  
tu memorial. Ve mañana  
á palacio...

GONZ. ¡Ah! Yo me postro...

QUEV. ¡Quieto!—A las once.

GONZ. Está bien.

QUEV. Emplearé mas gustoso  
el tiempo en obsequio tuyo

que en los frívolos coloquios  
de una visita de pura  
etiqueta; que á esto solo  
venia.

GONZ. Sois mi segundo  
padre.

QUEV. ¡Oh! sí.

GONZ. Mi ángel custodio.

QUEV. Basta. ¡Adios! (*Vuelve á abrazarle.*)

GONZ. Guárdeos el Cielo.

QUEV. (*Ap. yéndose.* ¡Pobre mozo! ¡Pobre mozo!)

### ESCENA III.

GONZALO.

¡Se burla de mis amores!  
Achaque de años mayores.  
Su corazon está yerto,  
y es predicar en desierto  
pedir al invierno flores.

Mas mudará de opinion  
quizá, que al fin es discreto,  
y aprobará mi pasion  
cuando vea el dulce objeto  
que me abraza el corazon.

¿Qué es el ajado oropel,  
qué es el orgulloso porte  
y la envenenada miel  
de las damas de la corte  
al lado de mi Isabel?

¿Son por ilustres mas bellas  
algunas que en las estrellas  
ponen las ejecutorias?  
Pergaminos son sus glorias...  
y pergaminos son ellas.

Amor manda que me rienda  
á la que en el sí y el nó  
desnúda el alma me brinda,  
y solo sabe que es linda  
porque se lo digo yo.

En dulce conformidad

para uno nos hizo Dios ,  
y á tanta felicidad  
nos llama hasta la orfandad  
en que gemimos los dos.

Así con igual ternura  
nos dió la naturaleza  
en la comun desventura  
el crisol que nos depura  
de toda humana flaqueza.

Así el amor que á tus piés  
juro , y pagas tú , alma mía ,  
no es una vil mercancía  
de que el sórdido interés  
hace torpe granjería.

Solo así viva la llama  
que alimenta y sin perfidia ;  
porque , desigual la dama ,  
cuando pide nos fastidia  
y cuando nos da nos infama.

## ESCENA IV.

GONZALO. *La CONDESA.*

COND. ¡ Don Gonzalo !

GONZ. ( *Ap.* Ah ! la Condesa. )

Señora yo...

COND. Extrañareis  
mi tardanza.

GONZ. ¡ Yo , señora !  
Faltaría á mi deber  
de humilde y leal criado  
si osara...

COND. ( *Ap.* ¡ Qué sencillez ! )  
Sabeis que yo no os confundo  
con la mercenaria grey  
que me sirve.

GONZ. Agradecido ,  
al Cielo ruego que os dé  
largos dias de ventura  
y...

COND. Mil gracias. Ahora bien ,  
la causa de mi tardanza

no ha sido ningun cruel  
accidente...

GONZ. ¡Ah! Sea Dios  
loado y bendito...

COND. ¡Amén!  
(Ap. ¡Cielos! ¿es esto cariño,  
ó cristiandad... ó sandez?)  
Mas de lo que yo esperaba  
hoy me ha detenido el Rey.

GONZ. Yo tengo ya despachado  
todo el correo de ayer.  
Solo falta...

COND. Bien; no hay prisa.

GONZ. (Acercándose al escritorio.)  
Podeis firmar, si quereis,  
estas cartas...

COND. ¿Urgen mucho?

GONZ. No.

COND. Firmaremos despues.

GONZ. Pues si licencia me dais...

COND. (Despues de vacilar un momento.)  
Bien: id con Dios. (Se sienta.)

GONZ. (Ap. ¡Oh Isabel!)

COND. (Ap. Evitemos el peligro...)

GONZ. La firma ¿á qué hora...

COND. A las tres.

GONZ. El Cielo os guarde.

COND. (Ap. ¡Ah! no puedo...

El alma se va tras él.)

Oid. (Gonzalo vuelve.)

Quiero consultaros  
un negocio de interés...  
si no os molesto.

GONZ. Señora,  
nunca á mí.. (Ap. ¡Cómo ha de ser!)

COND. (Ap. Sondearé su corazon.)

GONZ. ¿Sobre el soto de Aranjuez?

COND. No. Mas árduo es el asunto.—  
Pero ¿por qué estais de pié?

GONZ. El respeto...

COND. (Impaciente.) ¡Oh!... Bien pudiera  
el que en la corte es novel,  
por sobrado respetuoso  
culparse de descortés.

GONZ. Perdonad. No fué mi intento

desairar... Me sentaré.

(*Se sienta* )

COND. (*Ap.* Necia he sido en ofenderme  
de su amable timidez.)

Estadme atento, Gonzalo.

Dos años há que enviudé,

y no son tantos los míos

que me hayan de reprender

lenguas malignas si al yugo

otra vez doblo la sien.

Con mi nombre esclarecido

grandes bienes heredé,

y no quisiera dejarlos

á parientes que tal vez,

ó no me aman, ni yo á ellos ..

ó no los han menester. —

¿Qué me aconsejais, Gonzalo?

GONZ. Señora, difícil es

aconsejar en tan grave

materia, y mas para quien

falto de años y de ciencia

como yo ..

COND. No os excuseis.

Sois adicto á mi persona: —

lo debo al ménos creer.

GONZ. Yo os juro...

COND. En vuestra alma noble

no cabe infame doblez,

ni la embriaga y la fascina

el orgullo del saber.

¿Qué consejero mejor

podiera elegir?

GONZ. Pues ¿qué!

¿no teneis otro, señora,

á cuya suprema ley

so pena de eterno llanto

habreis al fin de ceder?

COND. (*Ap.* ¡Oh Cielos!...) ¿Cuál?

GONZ. Vuestro propio

corazon.

COND. Sí; mas tambien

tiene la razon sus fueros,

y es forzoso...

GONZ. Ya lo sé;

y mejor que yo advertirlo

es que vos lo recordeis.  
Si en combate tan terrible  
os hallais, y ha de vencer  
la razon, yo os aconsejo,  
señora, que no os caseis.  
Conservad vuestra dichosa  
libertad; que á una mujer  
como vos honran, no afrentan  
las tocas de la viudez.

GOND. (Ap. ¡Oh palabras de consuelo...

Si no son pértida red  
de quimérica esperanza!  
Me exhorta con viva fe  
á no dar mi mano... ¡Ay Dios!  
¿mudará de parecer  
si lee al fin en mis ojos  
que la guardo para él?)

GONZ. (Ap. ¡Calla! ¡Plegue á Dios que entienda  
que no la quiero entender!)

GOND. Muy cuerdo es vuestro dictámen;  
que es triste consorcio aquel  
de quien la razon helada  
es el único sosten.

Pero si triunfa el amor,  
como suele suceder,  
de esa razon impotente  
que le disputa el dosel,  
¿qué me direis, Don Gonzalo?

GONZ. Señora... que no os caseis.

GOND. ¡Ni á la razon ni al amor  
me es lícito obedecer!

Luego si el único puerto  
me vedais que en el tropel  
de las humanas pasiones  
me pudiera guarecer,  
á mi opinion ó á mi dicha  
por siempre renunciaré.

GONZ. ¡Señora!...

GOND. Mas no creais  
que tan opuestos estén  
en mí esos dos sentimientos  
que á riguroso nivel  
quereis sujetar. Supongo  
que vos no confundireis  
con la razon verdadera

el sofisticado oropel  
que llaman razon de estado.  
Prendas pudiera tener  
el objeto de mi amor ,  
con que cien veces y cien  
suplira el fastuoso título  
de un marqués... solo marqués.  
Amor, que no reconoce  
límites á su poder ,  
igualá la humilde choza  
con el alto chapitel.  
El amor, hijo de Dios ,  
y Dios acaso tambien ,  
es la ambrosía celeste  
que dulcifica la hiel  
de nuestra mísera vida:  
es el bello rosicler  
que este valle de tinieblas  
convierte en risueño Eden:  
contra el rigor del destino  
es el mas fuerte broquel:  
él sagaz descubre méritos  
que el mundo olvida ó no ve:  
él la apacible modestia  
premia, y su pálida tez  
desgarra la baja envidia  
cuando de mirto y laurel  
ve coronada la frente  
que blanco á su saña fué.  
¿Qué me importaría á mi  
la desdeñosa altivez  
con qué algun necio, prendado  
de su gótico pavés,  
murmurase de mis bodas  
porque no las hice, á fuer  
de rica hembra de Castilla,  
con algun primo del Rey?  
Yo ufana de mi eleccion,  
le sabria responder:  
Ved aquí el dueño adorado  
que cautiva mi alma; ved  
si mas apuesto mancebo  
y mas digno de honra y prez  
inventar puede el buril  
ni imaginar el pincel.



Si no es grande de Castilla  
ni infanzon aragonés,  
prendas y brios le sobran  
con que lo pudiera ser;  
y en fin, yo le quiero y basta;  
y pues no hay razon ni ley  
que acate el libre albedrio  
para amar ó aborrecer,  
de mi propio corazon  
yo sola quiero ser juez.

GONZ. No os censuro yo; os admiro.  
Pero vos que encareceis  
tanto el poder del amor—  
¿y quién le resiste, quién?—  
mirad, señora, que es ciego;  
mirad no os lleve al través  
de su venda engañadora  
donde naufrague el bajel  
de vuestra dicha. Mirad  
si el que os dignais de ascender  
á vuestros amantes brazos,  
no recibe harta merced  
en permitirle que sea  
de vuestra planta escabel.

Mirad que un día vos misma  
quizá os arrepentireis...  
COND. No; ¡jamás! Podrá mi frente  
ceñir funesto ciprés  
en vez de nardos y rosas,  
si con injusto desden  
paga mi ternura inmensa  
el hombre á quien solo amé;  
mas ya en mi arbitrio no está  
el dejarle de querer;  
que amor le grabó en el alma  
con inflamado cincel.

GONZ. (*Ap.* ¡Oh tormento! ¡Oh desventura!)

Señora .. (*Ap.* ¿Qué la diré?)

COND. Conmovido estais.

GONZ. ¡Sí!

COND. Hablad.

GONZ. Excusadme. .

COND. ¿Qué temeis?

Hablad: lo exijo.

GONZ. El respeto

- COND. pone á mi labio un cancel.  
Doleos de mi martirio ,  
y aunque apure hasta la hez  
la copa de la amargura...
- GONZ. ¿No la pruebo yo tambien?  
¿No os dice harto mi silencio  
si lo quereis comprender?
- COND. Mas ¿cuya será la culpa  
sino lo interpreto bien?  
Yo os abro mi corazon ,  
y del vuestro nada sé.
- GONZ. Vos pedís una respuesta ,  
y yo podria á mi vez  
haceros una pregunta  
con que os pudiera ofender.
- COND. Para salir de este empeño  
sobrado ingenio teneis ,  
sin forzarme á que deponga  
privilegios de mujer.
- GONZ. No es de ingenio esta cuestion ,  
señora: bien lo sabeis.
- COND. (*Ap.* ¡ Oh suplicio ! )
- GONZ. Solo un hombre  
la pudiera resolver ,  
y... si ese hombre... no soy yo...
- COND. Seaílo ó no , responded.
- GONZ. Pues bien: si yo , por acaso  
fuese el oscuro doncel  
que desde el polvo en que yace  
os pluguiera enaltecer  
hasta la elevada esfera  
donde sol resplandeceis ,  
turbado , absorto , confuso  
me postrara á vuestros piés. .  
(*Lo hace.*)
- COND. (*Ap.* ¡ Alma , respira ! )
- GONZ. (*Besando eternecido la mano de la Condesa.*)  
Y bañando  
la mano que me tendeís  
bondadosa en tiernas lágrimas  
de gratitud...
- COND. (*Ap.* ¡ Oh placer ! )
- GONZ. Diria: Guardad señora  
tan acrisolada fe  
para quien con otra igual

la pueda corresponder.

COND. (*Ap. ¡Gran Dios!*) (*Se levanta.*)

GONZ. Sellad esta frente,

que alzar á vos no osaré,  
con hierros de esclavitud;  
y si por sincero y fiel  
á mi despecho os agravio,  
de mi vida disponed.

Dad un tósigo á mi pecho  
ó á mi garganta un cordel;  
mas...

COND. ¡Basta! (*Ap. ¡Oh rubor!...*)

GONZ. ¡Qué digo!

Despreciadme.

COND. (*Con imperio.*) ¡Alzad!.. Sí haré.

(*Se levanta Gonzalo.*)

GONZ. ¡Así! Triunfad de vos misma  
y admitid mi parabien.

COND. ¡Eh, callad! (*Ap. ¡Perdida soy!*)

¿Cómo, villano soez,  
osais?... Mas tanto no debe  
mi cólera descender,  
que honre con ella de un sándio  
la extraña ridiculez.

GONZ. ¡Señora!

COND. (*Con risa forzada.*) ¿Tan alta estima  
de vuestra persona haceis,  
que fundando sobre el aire  
otra torre de Babel,  
por mí os juzgais recuestado  
de amores que no soñé.  
y en conflicto tan terrible  
vuestro pudor defendeis  
con la rudeza de Hipólito  
y la virtud de José?

GONZ. Yo erré, señora. Ya veo  
que esto ha sido un entremes...

COND. En que habeis equivocado.  
(*Ap. ¡Oh angustia!*) vuestro papel;  
mas de un modo tan donoso  
que siempre celebraré...

GONZ. Yo tambien celebro mucho  
el error que escarneceis;  
pero huiré la contingencia  
de volverlo á cometer.

Calificadme de necio  
en buen hora. Yo no sé  
si merezco ó no este apodo ;  
pero me basta saber  
que si aceptándolo os sirvo ,  
debo ufanarme con él ;  
que á mí no ha de estarme mal  
lo que á vos os está bien.

## ESCENA V.

*La CONDESA.*

*Déjase caer en un sillón con el mayor abatimiento luego que Gonzalo desaparece.*

¡No puedo mas ! ¡Me desprecia !  
¿Por qué el labio no fué mudo ?  
El silencio era mi escudo. —  
¡Ay desventurada ! ¡Ay necia !  
Mas si á morir me sentencio  
¿qué importa en trance tan fuerte  
que la voz me dé la muerte  
ó que me mate el silencio ?  
Al ménos ese cruel  
por quien mi amor desvaría ,  
cuando vea mi agonía  
sabrà que muero por él ;  
y acaso por gratitud ,  
si su alma ahora es tan yerta ,  
alguna lágrima vierta  
sobre mi negro ataud.  
(*Se levanta.*)  
¡No ! Mi desventura extrema  
pide al que así me escarnece ,  
no que difunta me rece ,  
sino que airada me tema.  
¡Ay ! ni este acerbo placer  
darà alivio á mi pesar ;  
que mal se puede vengar  
quien no sabe aborrecer.  
Ni es un crimen su desvío.

¿ Con qué ley , con qué razon  
mandara en su corazon  
yo... que no mando en el mio?  
¿ Por qué á su noble entereza  
mi desgracia achacaré ,  
y no á mi crédula fe  
y á mi humillante flaqueza?  
¿ Acaso su labio mismo ,  
que tan mal interpreté ,  
no era rémora á mi pié  
cuando corria al abismo?  
Quizá algun dia se apiade  
de mí ; quizá la ambicion  
seduzca su corazon  
si mi amor no le persuade.  
Pero en tanto ¡ ay Dios ! se aleja  
herido de mi despego.  
Injusta seré si niego  
satisfaccion á su queja.  
( *Toca una campanilla.* )  
¿ Otra vez , alma cobarde ,  
te rinde vana ilusion ?  
¿ Por qué al fin de la razon  
no oyes el grito ?.. ¡ Ah ! Ya es tarde.

## ESCENA VI.

*La CONDESA. MARTIN.*

MART. Mande Ucencia.  
COND. Ven acá.  
( *Ap.* ¡ Así á un ingrato me humillo ! )  
¿ Qué hace Gonzalo ?  
MART. Su atillo.  
COND. ( *Ap.* ¡ Oh Dios ! )  
MART. Dice que se va.—  
Y es cosa que me ha pasmado ;  
que en todos sus menesteres  
aquí está á cuerpo qué quieres ,  
y es mas señor que criado.—  
Le habrá despedido Ucencia.  
COND. Yo... creo que sí.  
MART. ¡ Lo dije !

Pues creo que no se aflige  
de perder la conveniencia.  
Al contrario; muy en sí,  
con el rostro como un áscua  
y el alma como una pascua...

COND. Bien, bien. ¿Qué se me da á mí...

MART. Y con gozo estrafalario,  
le he visto sacar del pecho  
una cosa, que sospecho  
si será algun relicario;  
y mientras doy á su ajuar  
colocacion oportuna,  
besar la efígie con una  
devocion particular.

COND. ¡Una efígie!... ¿Tú la has visto?

MART. Sí, señora; y en conciencia  
puedo asegurar á Ucencia  
que no es la de Jesucristo.  
Por lo hermosa puede ser  
un ángel del paraíso,  
si es creible ó si es preciso  
que un ángel sea .. mujer;  
y si á los ángeles buenos  
no pertenece la estampa,  
Virgen es la que allí campa,  
sobre poco mas ó ménos.

COND. (Ap. ¡Ama á otra el inhumano!  
Yo lo debí recelar.)

MART. Mas su modo de rezar  
tiene un si es no es de profano.  
¡Qué sé yo!... Aquel regocijo...  
Salvo el « bendita tú eres  
entre todas las mujeres, »  
que eso bien claro lo dijo;  
juro á fe de esclavo vuestro  
que en su boca no se oia  
ni jota de Ave-María  
ni pizca de Padre nuestro.

COND. (Ap. ¡Me reservaba mi estrella  
este horrible torcedor!

¡Otra me roba su amor!  
¡Yo morir y triunfar ella!)

MART. Si Ucencia no manda nada...

COND. Martin, yo quiero saber  
el nombre de esa mujer,

su condicion, su morada.

MART. ¡Ah, es mujer!... Ya saco el hilo...  
No es el corte de la saya  
de ángel ni ..

COND. Cuando se vaya  
le seguirás... con sigilo.  
Yo te premiaré.

MART. Se entiende.

COND. Toma bien las señas...

MART. Sí;

y aun sin moverme de aquí  
doy ya con la dama duende.  
Cartas que vienen y van...  
Sin saberlo he sido yo  
correo...

COND. ¡Ah! ¿La has visto?

MART. No;

no he pasado del zaguan. —  
Vuecencia por compasion  
querrá excusarle petardos  
y que se ande á picos pardos...

COND. (*Impaciente y agitada.*)

¡Bien está!...

MART. ¡Qué corazon!

COND. (*Como poseida de una idea repentina.*)

(*Ap.* Ah! El Rey... Mi influjo en Palacio...

¡Sí!) No le pierdas de vista.

MART. Yo le sèguiré la pista...

(*Mirando adentro.*)

Aun está allí. Va despacio.

COND. (*Ap.* Un mismo dardo nos hiera.)

MART. Uecencia sabrá muy pronto  
todo lo que hay. ¿Soy yo tonto?

(*Ap.* Y mas de lo que quisiera.)

COND. (*Ap.* Infel, tu loca esperanza

sabrè yo frustrar tambien,

y pues llorè tu desden,

tú llorarás mi venganza,

ESCENA VII.

MARTIN.

Hé aqui un chisme... venial,  
que si el demonio lo enreda,  
va á mover mas polvareda  
que una batalla campal.

FIN DEL ACTO PRIMERO.







## ACTO II.

---

*Cámara Real en el palacio de Madrid. La puerta de antecámara en el foro: la de las habitaciones privadas del Rey, á la derecha: la del cuarto de la Infanta al mismo lado, mas hácia el foro: otras dos puertas laterales á la izquierda.*

### ESCENA I.

*El REY, QUEVEDO.*

*Quevedo aparece: El Rey sale con un papel en la mano.*

QUEV. ¡Señor!...

REY. ¡Salud al insigne

Quevedo!

QUEV. A esos piés...

REY. (Deteniéndole.) Alzado.

(Dándole el papel.)

Con mi concedido al margen

os devuelvo el memorial  
de vuestro cliente.

QUEV.

Doy  
á vuestra Real Majestad  
las gracias... y el parabien  
pór un acto en que á la par  
brillan su recta justicia  
y su ingénita bondad.  
En mozo honrado y discreto  
así el mérito premiais  
de su padre, que lidiando  
treinta años por tierra y mar,  
en defensa de su Rey  
vertió su sangre leal.

REY.

¿Que en efecto era valiente  
soldado?

QUEV.

Y tal que quizá,  
inmolado á la impericia,  
por no decir algo mas,  
del maldito Conde-Duque,  
á vos y al reino fatal,  
fué el último veterano  
que sin dar un paso atrás  
moribundo os saludó  
monarca de Portugal.

REY.

Sin ese triste recuerdo  
con que el alma me ulcerais,  
para tan corta merced  
sobraba á mi ánimo real  
la intercesion de un amigo,  
á quien yo deseo dar  
pruebas mas calificadas  
de mi liberalidad.

QUEV.

Para quien nada ambiciona  
hartas son las que me dais.  
Basta á un hidalgo caduco  
la torre de Juan Abad;  
á un filósofo sus libros;  
á un poeta un madrigal;  
y á un caballero cristiano  
(*Mostrando la cruz de Santiago.*)  
esta insignia militar,  
que es terror de los herejes  
y *exi-foras* de Satán.  
Así, sin que vuestra gracia

coarte mi libertad,  
podré, exento de envidiosos,  
vivir y morir en paz.

REY. Sea, pues vos lo quereis... —  
Y ahora, ¿en qué os ocupais,  
príncipe de los satíricos  
castellanos?

QUEV. ¡Pché.

REY. Mostrad

una de esas invectivas  
en que sabeis asociar  
á la elegancia de Horacio  
el nervio de Juvenal.  
¿Qué tenemos? ¿prosa ó verso?  
¿Qué jácara de rufian,  
que alguacil *alguacilado*,  
(adjetivo singular  
que solo inventar pudiera  
vuestro ingenio y vuestra sal)  
ó qué doctor antropófago,  
ó qué escribano rapaz  
son blanco de vuestros tiros?

QUEV. Acabo de emborronar  
una letrilla incorrecta...

REY. ¿Contra quién, vate mordaz?

QUEV. Quizá no es para leida  
á un monarca tan galan.

REY. No puede á mí disgustarme  
cosa que vos escribais,  
amigo mio.

QUEV. ¿Aunque sea  
contra las hijas de Adan?

REY. ¿Otra vez? ¡Pobres mujeres!  
Sois su enemigo mortal.

QUEV. No; pero juez inflexible,  
digo siempre la verdad.

REY. Leedme pues la letrilla,  
y luego que concluyais,  
defendiendo yo á las damas  
seré juez mas imparcial.

QUEV. (*Sacando un papel y leyéndole.*)

Cuentan de un corregidor

nada bobo,

que siempre que al buen señor  
denunciaban muerte ó robo,

atajaba al escribano  
que leía la querella,  
diciéndole: ¡al grano, al grano!

*¿Quién es ella?*

Y como hombre procedía  
de gran seso  
quien tal actuacion ponía  
por cabeza del proceso;  
que en vano mas de una vez  
se sigue al crimen la huella  
por no preguntar el juez

*Quién es ella.*

En todo humano litigio —  
¡no hay remedio! —  
á no obrar Dios un prodigio,  
habrá faldas de por medio:  
danza en todo una mujer  
casada, viuda ó doncella;  
luego el hito está en saber

*Quién es ella.*

Si Adan perdió el paraíso,  
fué por Eva,  
que probar vedada quiso  
no sé si manzana ó breva.  
Desde entónces con profundo  
pesar pudo conocella;  
desde entónces sabe el mundo

*Quién es ella.*

Si ves hecho polvo el muro  
que fué Troya,  
merced al griego perjuró  
y á su bélica tramoya,  
suspende el fallo severo  
entre esta nacion y aquella  
hasta que te diga Homero

*Quién es ella.*

Si á Blas, por ceñir la venda  
de Himeneo,  
queda hoy solo de su hacienda  
lo arrepentido y lo feo,  
no preguntes: ¿cómo Blas  
nació con tan mala estrella?

Pregunta, y acertarás:

*¿Quién es ella?*

Si en la calle siento ruido

de camorra ,  
y algun quidam mal herido  
grita : ¿ no hay quien me socorra ?  
*Requiescat* digo al difunto ,  
doy paso al que le atropella ,  
y en la taberna pregunto ,  
*¿ Quién es ella ?*

Si ves postrado en el lecho  
del dolor  
á algun mozo de provecho ,  
no le preguntes , doctor ,  
qué reuma ó que tabardillo  
en su salud hizo mella ;  
pregúntale : — es mas sencillo —

*Quién es ella.*

Es un sexo amable , lindo...

Sí , una plata ;

yo lo confieso... y prescindo  
de la vieja y de la chata ;  
pero escamado y cobarde  
digo ; zape ! á la mas bella ;  
que temo saber ; muy tarde !

*Quién es ella.*

REY. Escrita está con veneno.

QUEV. Señor yo...

REY. ; Qué pertinacia !

QUEV. Si vos...

REY. Aplaudo la gracia ,  
mas la doctrina condeno.

¡ Tratar con fiero desden

á un sexo tan celestial !

Juzgais á las hembras mal.

QUEV. Porque las conozco bien.

REY. A mozuelas embaidoras  
tal vez.

QUEV. Yo...

REY. Sed mas sincero ;

no midais por un rasero

á justas y á pecadoras.

QUEV. Desgracia mia será...

Cada cual acá en Iberia

habla , señor , de la feria

segun en ella le va.

No espere en noble conquista

las rosas de Citeréa

un pobre hidalgo de aldea  
corto de bolsa y de vista;  
mas príncipe tan bizarro,  
y emprendedor como Jove,  
no es mucho que á Vénus robe  
las palomas de su carro.  
Quien caza con tales redes  
no es mucho que al lauro aspire,  
ni que virtudes inspire  
el que derrama mercedes.

REY. No es triunfo de buena ley  
triunfo que estriba en un nombre;  
que tal vez usurpa el hombre  
los lauros que ciñe el rey.

QUEV. No el que merece *in utroque*  
como vos...

REY. Lisonja.

QUEV. No.

Pero un pobre como yo,  
que no soy ni Rey ni Roque...

REY. ¿Por qué teneis tanto miedo,  
por qué tan mala opinion  
de la mujer? — ¡Ah!... ¡Chiton!  
Casado fuisteis, Quevedo.

QUEV. Permitidme repeler  
ese punzante epigrama;  
que mi esposa fué muy dama  
y muy honrada mujer.

REY. Lo sé.

QUEV. A no serlo...

REY. Advertid  
que es chanza...

QUEV. Muerto la hubiera,  
como maté á la pantera  
que fué terror de Madrid.

Mas si en su justa alabanza  
mi fe nupcial se acrisola,  
ella al fin era *una sola*...  
¡y se llamaba *Esperanza*!

Muerta la *Esperanza* mía,  
¿dónde, plebeya ni hidalga,  
dónde hallar otra que valga  
lo que mi esposa valía?

REY. Sí tal, si se buscan bien  
y se juzgan sin pasion.

No ha de faltar ocasion ,  
si vivis y yo tambien ,  
en que confesar os haga...

QUEV.

Muy difícil me parece.

REY.

Pero...

QUEV.

Me quedo en mis trece.

La mujer es una plaga...

Vuelvo á mi corregidor

y á su constante refran.

Si malas nuevas me dan ,

sintiendo al punto el olor

de alguna toca traidora ,

de alguna pícara saya ,

diré *¿quién es ella?*

UN UGIER. (*A la puerta del foro.*) El aya  
de la Infanta mi Señora.

QUEV.

(*En voz baja.*)

¿Será agüero?... ;Ojo avizor !

REY.

(*Al Ugier y este se retira.*)

Que entre.

(*A Quevedo.*)

¿Qué puedo temer

de ella ?

QUEV.

¿Qué sé yo!... Es mujer.

COND.

(*A la puerta.*)

Dios guarde al Rey mi Señor.

## ESCENA II.

*El REY , QUEVEDO , La CONDESA.*

REY.

Entrad , querida Condesa.

Bella venís y radiante

como nunca.

COND.

No merece ,

Señor , quien tan poco vale  
ese halagüeño saludo.

Viuda ..

REY.

Pero muy amable.

Yo apuesto á que Don Francisco

es de mi propio dictámen.

COND.

Perdida soy si él me juzga.

QUEV. ¿Por qué? ¿Tan poco galante soy yo?

COND. Odiais á las mujeres.

QUEV. Pero adoro á las deidades.

REY. Si á pedir alguna gracia venís á quien nada sabe negaros , me holgara mucho de que en ello fuese parte , Condesa , el dulce propósito de contraer nuevo enlace.

COND. (Ap. ¡Oh Dios mio!) No , señor. Bien me estoy así.

REY. No obstante...

COND. Permitid que os manifieste el objeto que me trae á vuestras plantas. La augusta Princesa , mi interesante alumna , Doña María Teresa de Austria , á quien guarde Dios mil años...

REY. ¿Qué sucede?

Hablad.

COND. No se sobresalte vuestra Majestad. La tierna Infanta , robusta y ágil , á sus años se adelanta en ingenio y en donaire , y ya , aunque niña , da muestras de su preclaro linaje.

REY. Decidme pues...

COND. Habeis dado licencia para casarse á Constanza su menina , y es fuerza que esta vacante se provea.

REY. Sí , es verdad.

No quiero que nada falte á mi hija.

COND. Si ya no habeis concedido honor tan grande á otra persona , una jóven os propondré que remplace á Constanza dignamente.

REY. No he dado palabra á nadie...

COND. (Ap. Albricias!)



REY.

Y agravio haria ,  
Condesa , á vuestro carácter  
de aya de mi hija , y al celo  
con que la servis de madre  
desde que perdió la suya ,  
que en eterna paz descanse ,  
si en cuanto cumpla á su gusto  
y á su servicio dejase  
de consultaros.

COND.

Me honrais ,  
señor...

REY.

¿Quién es la aspirante?

COND.

Una pobre huerfanita  
honrada , de noble sangre ,  
bien educada , modesta...

QUEV.

¿Y hermosa?

COND.

¡Oh! sí , como un ángel...  
(Ap. ¡Por mi desgracia... y la suya! )  
Mas no es esto lo que la hace  
recomendable á mis ojos...

REY.

¿Por qué no ? Un bello semblante  
siempre es buena credencial.  
Tierno y solícito padre ,  
quiero que á mi niña amada  
acaricien y acompañen  
ángeles que la sonrian ,  
y no cocos que la espanten.

COND.

Es hija de un capitán  
que fué reformado en Flándes ,  
y víctima del protervo  
Conde-Duque de Olivares ,  
murió en la miseria.

QUEV.

¿Oís?  
Con él era un santo el Draque.—  
Mas no supo , por lo visto ,  
que habia una bella al márgen ;  
que á saberlo , ¡á buen seguro  
que se hubiera muerto de hambre  
el reformado ! — Y ¿qué luz  
os condujo al miserable  
tugurio donde ignorado  
se escondia ese diamante ?  
Sin duda la caridad  
cristiana...

COND.

El acaso... (Ap. El áspid

de mis celos.) Me habló de ella  
un prelado respetable...

REY. En fin, vos la proponeis,  
y para que á mí me agrade,  
con eso basta.

COND. Sabiendo  
que nunca se acude en balde  
de vuestra régia piedad  
al tesoro inagotable,  
traigo conmigo á la huérfana...

REY.. ¡Oh, hacedla entrar al instante!

### ESCENA III.

*El REY. QUEVEDO.*

QUEV. ¡Hum!... Aquí hay gato encerrado.

REY. ¿Eh?

QUEV. Quiera Dios que me engañe.

REY. No delireis. ¿Qué misterio  
cabe...

QUEV. Dios y ella lo saben.

### ESCENA IV.

*El REY. QUEVEDO. La CONDESA. ISABEL.*

COND. Andad. No os turbeis.

REY. (Ap. ¡Qué hermosa!)

Llegad.

ISAB. Señor! vuestros piés.

REY. Alzad. (Ap. ¡Cielos!)

QUEV. (Aparte con el Rey.)

¡Bella es!

REY. ¡Un querubin! ¡Una diosa! —

Mil y mil gracias os doy  
y os las dará la Princesa  
por tal presente, Condesa.

COND. (Ap. Me vengaré.)

REY. (Ap. ¡Loco estoy!)

- COND. Nunca yo me interesara  
por quien ménos mereciera
- REY. (*A Isabel.*)  
Sereis desde hoy camarera  
de la Infanta. (*Ap. ¡Oh linda cara!*)
- ISAB. Beso por tan alto honor,  
de que no me juzgo digna,  
la augusta mano benigna...  
(*El Rey tiende su mano.*)
- COND. (*A Isabel en voz baja.*)  
Besadla.  
(*Isabel se arrodilla y besa respetuosamente la mano del Rey.*)
- REY. (*Ap. ¡Oh gentil pudor!*)
- ISAB. Mi gratitud...
- REY. (*Ap. ¡Es divina!*)
- QUEV. (*Ap. Esto es hecho. ¡Una de tantas!*)
- REY. Mas no estás bien á mis plantas.  
(*Haciéndola levantar.*)  
Alza á mis brazos, menina.  
A las hijas de mis buenos  
servidores no es razon  
humillar.
- QUEV. (*Ap. Y cuando son  
tan bonitas, mucho ménos.*)
- ISAB. No en vano el timbre ha adquirido  
vuestra excelsa Majestad  
de amparo de la humildad  
y padre del desvalido.  
Si solo el mio en su muerte  
honra y virtud me dejó,  
no fué culpa vuestra, no,  
sino de su mala suerte.  
Sin ningun merecimiento  
premiáis los suyos en mí  
para cautivar así  
mi eterno agradecimiento.  
Nada valgo, nada sé:  
niña me llama á la corte  
vuestra bondad, sin mas norte  
que la lealtad de mi fe;  
mas me infunde tal aliento  
y tan pura os la consagro,  
que quizás haga el milagro  
de ilustrar mi entendimiento.

- REY. No es menester, que liarto brilla  
al traves de ese candor  
dulce, inefable...
- ISAB. ¡ Señor!
- REY. ¿ Tu nombre?
- ISAB. Isabel Marcilla.
- REY. (*A la Condesa.*)  
Presentadla (*ap.* es un portento)  
á mi hija (*ap.* el pecho me abrasa);  
y de hoy mas tenga en mi casa  
vivienda y acostamiento.
- ISAB. (*Ap.* ¡ Al fin, bien del corazon,  
Dios... )
- COND. Venid.
- REY. Guárdeos el Cielo.  
(*Aparte á la Condesa.*)  
Yo premiaré vuestro celo.
- COND. (*Despues de una reverencia muda.*)  
( ¡ Celos!... ¡ Desesperacion! )  
(*Entra con Isabel en el cuarto de la Infanta.*)

## ESCENA V.

*El REY. QUEVEDO.*

- REY. ¿ Visteis jamás, Don Francisco,  
tan peregrina belleza?
- QUEV. ¡ Alhaja digna de un rey!  
Recibid mi enhorabuena.
- REY. Bien la quisiera aceptar,  
que aquellos ojos me queman;  
pero que ha de ser recelo  
virtuosa cuanto bella  
la menina.
- QUEV. ¡ Ba! Es mujer.  
Dádivas quebrantan peñas.
- REY. Con todo ..
- QUEV. Y no sin designio  
la trajo aquí la Condesa.
- REY. ¿ Qué designio?
- QUEV. No lo sé;  
pero el refran nos lo enseña,  
« piensa mal y acertarás. »

REY. Jóven de tan altas prendas ,  
si fuese el aya ambiciosa ,  
no á Palacio la trajera ,  
donde puede sin esfuerzo  
disputarle la influencia.

QUEV. De lo que el alma presiente  
aun no puedo darme cuenta:  
pero mujer que por otra  
mas hermosa se interesa ,  
preciso es que la ame mucho..  
ó que mucho la aborrezca.

REY. ¡ Siempre siniestro y fatídico !  
¿ Sois Quevedo , ó sois corneja ?

QUEV. Soy , señor , un pobre viejo...

REY. Que algunas veces chochea.

QUEV. Puede ser.

REY. Cuando á mis ojos  
luce tan fulgida estrella  
¿ qué puedo yo presagiar  
que dicha y placer no sea ?

QUEV. Lo que fuere sonará.  
Cada loco con su tema ;  
vos con la de amar á todas ;  
yo con la de ¿ *quién es ella* ?

REY. Basta ya de este certámen ;  
no porque duda me quepa  
de que saldrá mi opinion  
vencedora de la vuestra ,  
sino porque ahora me llama  
¡ triste de mí ! la tarea  
prosáica de oír consultas  
y sancionar providencias.  
¡ Qué peso el de una corona !...

Adios , inclito poeta.

( *Vase por la puerta de la izquierda , mas inmediata  
al proscenio.* )

## ESCENA VI.

QUEVEDO.

Sí, Rey Felipe; es verdad :  
grave peso es la diadema ;  
mas ¿qué te importa ? Otros hombros ,  
no los tuyos, la sustentan.  
Y por cierto que no son  
los de Atlante. Así ( ¡oh vergüenza ! )  
para equilibrar la carga  
con su raquitica fuerza ,  
perdiendo cada año un rein  
la monarquía aligeran.  
Tú reinas, cuarto Felipe ;  
pero el diablo nos gobierna.  
¡ Oh patria !

UN UGIER. ( *A la puerta del foro.* ) Por vos pregunta  
Don Gonzalo de Aguilera.

QUEV. Que entre.

UN UGIER. Pasad.

## ESCENA VII.

QUEVEDO. GONZALO.

QUEV. Bien venido ,

Gonzalo.

GONZ. A vuestra obediencia  
siempre.

QUEV. ( *Mostrando el memorial.* ) Albricias. En la mano  
te tengo. Desde esta fecha  
eres todo un contador  
de alcabalas. Solo resta  
extender la credencial ,  
y si me das tu licencia ,  
voy...

GONZ. Os deberé mi dicha.

QUEV. Si tan poco te contenta...  
Mas quien pretenda en Palacio

ande listo y viva alerta.

Vuela el tiempo y. . Ya hablaremos  
mas despacio. Aquí me espera.

(*Vase por la puerta de la izquierda, inmediata al foro.*)

## ESCENA VIII.

GONZALO.

¡Oh amigo el mas generoso!

En el alma tendré impresa,

miéntras viva, la bondad...

ISAB.

(*Dentro.*)

Ya os sigo.

GONZ.

¿Qué voz resuena  
en mis oídos?

(*Mirando hacia el cuarto de la Infanta.*)

Allí...

(*Sale doña Mencía y un momento despues Isabel.*)

¡Ah! Deliraba. ¡Una dueña!

## ESCENA IX.

GONZALO. ISABEL. DOÑA MENCIA.

MENC.

Vereis qué lindo es el cuarto.

GONZ.

(*Ap.* ¿Con quién habla?.. ¡Oh Dios! ¡Es ella!

¿Cómo?...)

(*Se oculta tras de una mampara.*)

MENC.

Vais á estar en él

mejor que una archiduquesa.

GONZ.

(*Ap.* ¡Y esas galas...)

ISAB.

Mi nodriza....

Digo mal, mi compañera,

mi única madre...

MENC.

Vendrá:

no os inquieteis por su ausencia.

Una amiga en mí entretanto

tendreis... (*Ap.* Una centinela.)

Y os darán autoridad

estas tocas reverendas.

GONZ. (*Ap. ¿Será sueño? Dudo... Tiemblo...*)

MENC. Allí irá luego, hechicera,  
vuestra ilustre protectora.

GONZ. (*Ap. ¡Oh! Si mil vidas me cuesta,*  
sabré...

MENC. Venid.

GONZ. (*Saliendo de donde está oculto.*) ¡Isabel!

ISAB. (*Retrocediendo desde la puerta del foro.*)  
¡Cielos!

MENC. ¿Quién llama? ¿Quién llega?

ISAB. ¡Gonzalo!

MENC. (*Ap. ¿Un galán?*) Hidalgo,  
advertid...

ISAB. ¡Dulce sorpresa!

GONZ. (*Ap. ¿Qué haré?...*)

MENC. Pero aquí ..

GONZ. Es mi hermana.

ISAB. (*Ap. ¿Por qué lo dirá?*)

MENC. (*A Isabel.*) ¿Es de veras?

ISAB. Sí.

GONZ. Permitidme que la hable  
dos palabras.

MENC. (*Ap. Cuando él entra*  
en la cámara real,  
sin duda...)

ISAB. ¡Un momento!

MENC. Sea.

(*Gonzalo é Isabel se separan de doña Mencía y hablan á media voz.*)

GONZ. ¿Cómo tú en la corte,  
dulce prenda mía?

ISAB. Amor es el norte  
que mis pasos guía.  
Ya ¡oh mi fiel amigo!  
ya ¡oh mi caro dueño!  
el astro enemigo  
depone su ceño

GONZ. ¡Ay! Temo, y no en vano,  
que ahora nos sea  
mas triste y tirano  
que nunca.

ISAB. ¡Qué idea!

Felipe..

GONZ. ¡Qué escucho!



ISAB. Mi orfandad ampara  
piadoso...

GONZ. ¿Qué mucho  
si ha visto tu cara?

ISAB. No, que ántes de verla,  
sensible á mi lloro...

GONZ. ¡Faltaba esta perla  
al régio tesoro!

ISAB. En mí desagravia  
al padre ofendido,  
que misero...

GONZ. (Ap. ¡Oh rabia!)

ISAB. Murió en el olvido.

GONZ. Mas libre y sin mengua.

ISAB. ¿Y acaso mi frente...

GONZ. ¡Oh corte! La lengua  
del vulgo no miente.

ISAB. ¡Ay Dios! No comprendo ..

¿Por qué... (*Gonzalo retira algo mas á Isabel.*)

MENC. (Ap. Conceptúo

que ya se vá haciendo  
muy largo ese duo.)

GONZ. Todo aquí es falacias:  
son males los bienes;  
afrentan las gracias  
y honran los desdenes.

¡Hubiérasme dicho  
que el Rey te llamaba!  
Mas ¿por qué capricho  
callármelo?

MENC. (*Adelantándose.*) ¿Acaba?

GONZ. (*En ademán de suplicarla que se retire, y ella lo hace,  
aunque á ménos distancia.*)  
Sí.

ISAB. Dábanme prisa...

GONZ. ¡Oh!

ISAB. ¿Quién á Palacio  
cuando el Rey le avisa  
camina despacio?  
Y, por otra parte,  
mi alma no recata  
que holgaba de darte  
sorpresa tan grata.

GONZ. Grata no; ¡siniestra!

MENC. (*Ap. ¡Tanto cuchicheo!..*)

ISAB. ¿Por qué? El Rey me muestra  
tanto amor...

GONZ. ¡Lo creo!

ISAB. No tuerzas la vista.

¿Acaso te espanta  
una camarista  
de la Real Infanta?

¿Será que te pese  
quizá...!

GONZ. ¡Oh Dios eterno!

MENC. (*Ap.* Mucho amor es ese  
para ser fraterno.)

GONZ. ¡Oh lazos traidores!

¡Oh cándido seno!...

La sierpe entre flores  
esconde el veneno.—

¿Quién así te alinea  
que á reinas te igualas?

¿Quién te abruma, niña,  
con joyas y galas?

ISAB. ¡Cómo! ¿Esto te aflige?

La que me las puso  
dijo: así lo exige  
la etiqueta.... el uso...

GONZ. Así; oh desventura!

para el sacrificio  
su víctima pura  
engalana el vicio.

¡Cuánto era á mis ojos  
mas lindo y apuesto  
sin tales sonrojos  
su traje modesto!

¿Qué adornos previene  
la rosa del valle?

¿Qué falta á quien tiene  
tu rostro y tu talle?

MENC. (*Ap.* Daré el soplo, que eso  
ya pica en historia.)

GONZ. (*A Isabel que está pensativa.*)

¡Callas!

MENC. (*Ap.* Lo confieso:

el chisme es mi gloria.)

(*Entra de puntillas en el cuarto de la Infanta. No  
lo advierten Gonzalo ni Isabel.*)

ESCENA X.

GONZALO. ISABEL.

ISAB. ¿Por qué tan sombrío?...  
Mi pecho ¿no te ama?  
¿Qué arriesgo...

GONZ. ¡Ay bien mio!  
Mi vida y tu fama.

ISAB. Pero ¿qué sospecha...

GONZ. El Rey te pretende.  
La envidia te acecha,  
la infamia te vende.

ISAB. Justo el Rey...

GONZ. ¡Blasfemia!

ISAB. Sin que yo lo exija,  
á mi padre premia...

GONZ. ¡Burlando á la hija.

ISAB. ¡Oh Dios !..

GONZ. Para afrenta  
suya y del Estado,  
mas amigas cuenta  
que años de reinado.

ISAB. Nadie á mí me ultraja :  
mi fe me defiende :  
nadie compra alhaja  
que el dueño no vende.

GONZ. ¡Ay prenda querida!...

ISAB. De indignos proyectos  
yo....

GONZ. En tierra embebida  
de miasmas infectos,  
con solo el ambiente  
la espiga se daña,  
se enturbia la fuente  
y el vidrio se empaña.  
Basta á que te crea  
perdida ¡ay de mí!  
que Madrid te vea  
tan linda... ¡y aquí!

ISAB. ¡No! A mi pobre asilo,  
á mi pobre lecho

tornaré, y tranquilo  
latirá mi pecho.  
GONZ. ¿Qué mano traidora  
te trajo ¡oh mi bella!...  
ISAB. No sé... Una señora ..  
(*Aparece la Condesa saliendo del cuarto de la Infanta.*)  
GONZ. ¿Quién...  
ISAB. ¡Mírala! Aquella.

## ESCENA XI.

ISABEL. GONZALO. La CONDESA.

GONZ. ¡La Condesa! ¡Horror!  
COND. ¡Gonzalo!  
GONZ. Sí. ¡Al Rey procurais delicias!  
¿Cuánto os valen las albricias  
de vuestro inicuo regalo?  
ISAB. ¡Oh Dios!...  
COND. ¡Me insultais así!  
(*Mirando á Isabel con encono.*)  
Ya veo el móvil oculto.  
GONZ. Yo á quien desprecio no insulto.

## ESCENA XII.

ISABEL. GONZALO. La CONDESA. DON ALVARO.

*Llega don Alvaro por la puerta de la izquierda frontera al cuarto de la Infanta.*

ALV. ¿Quién alza la voz aquí?  
GONZ. Yo, que á nadie pago feudo,  
y mas si su nombre infama.  
COND. ¡Gonzalo!  
ALV. ¡Mirad que es dama!  
¡Mirad que yo soy su deudo!  
GONZ. ¡Gracias!... Sangre ha menester  
mi agravio, y la vuestra quiero;

que no ha de manchar mi acero  
la sangre de una mujer.  
(*Desenvaina la espada.*)  
¡ Defendeos !

ISAB. ¡ Tente !

COND. ¡ Espera !

ALV. (*Desenvaina la suya y lidian los dos.*)  
No ha de sufrir mi valor...

ISAB. ¡ Gonzalo ! ¡ Mi bien ! ¡ Mi amor !

COND. (*A Isabel.*)  
¡ Calla !

GONZ. (*Siguiendo á don Alvaro , que peleando se retira hácia el foro*)  
¡ Huyes !

COND. ¡ Suerte fiera !  
(*Doña Mencía y algunas damas salen del cuarto de la Infanta.*)

GONZ. En vano...  
(*Desviando á la Condesa que intenta detenerle , y desapareciendo por el foro en seguimiento de don Alvaro.*)  
¡ Apartad !

COND. ¡ Cruel !

ALV. (*Dentro.*)  
¡ Muerto soy !

COND. ¡ Favor !... ¡ Piedad !  
(*Vase corriendo por el foro.*)

ISAB. ¡ Yo muero !  
(*Se desmaya en brazos de dos damas que acuden á sostenerla. Aparece el Rey por la puerta izquierda del proscenio : le siguen ocho alabarderos. Otros y algunos Ugieres , Gentiles hombres , etc. , llegan por la otra puerta del mismo lado.*)

### ESCENA XIII.

ISABEL. DOÑA MENCIA , DAMAS. El REY. ALABARDEROS. GENTILES  
HOMBRES. UGIERES , etc. Luego GONZALO. Despues QUEVEDO.

MENC. ¡ Su Majestad !

REY. ¿ Qué es esto ? — ¡ Oh cielo ! ¡ Isabel !

GONZ. (*Volviendo , y todavía con la espada desnuda.*)  
Vengué...

MENC. (*Llamando la atención del Rey hacia Gonzalo.*)

¡Allí está el agresor!

QUEV. (*Con la credencial en la mano.*)

¡Armas! ¡Gritos! ¿Quién es ella?

REY. ¡Socorred á esta doncella!

QUEV. } ¡Ah!

GONZ.

REY.

¡Prended á ese traidor!

(*Los alabarderos se apoderan de Gonzalo. El Rey, y todo el acompañamiento acuden al socorro de Isabel. Quevedo queda solo, contemplando con maligno gesto el cuadro que le rodea.*)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.





## ACTO III.

---

*Sala de tránsito en la torre del Real Alcázar. A la derecha la puerta de la alcaidía: á la izquierda la del calabozo que ocupa Gonzalo. Pende del techo una lámpara encendida.*

### ESCENA I.

QUEVEDO. *El* ALCAIDE.

ALC. Sois amigo mio y sois  
Don Francisco de Quevedo:  
nada puedo yo negar  
á tan noble caballero.  
(*A un carcelero que le sigue.*)  
Abrid aquel calabozo  
y salga á esta sala el preso.  
(*El carcelero abre la puerta de la izquierda y entra en el calabozo.*)

QUEV. Hacedme mucha merced  
y en el alma os lo agradezco.  
ALC. Quien aquí os deja abrazarle  
bien quisiera á vuestro afecto  
entregarle indemne y libre;  
pero convicto y confeso  
Don Gonzalo de tan grave  
delito...

QUEV. Lo sé.

ALC. No espero...

QUEV. Ya sale. Dejadme á solas  
hablar con él un momento.

## ESCENA II.

QUEVEDO. GONZALO.

(*Se abrazan.*)

GONZ. ¡Oh mi protector! ¡Mi amigo!

QUEV. ¡Gonzalo!

GONZ. No es tan adverso  
el astro que me persigue,  
pues me concede el consuelo  
de abrazaros.

QUEV. (*Ap.* ¡Pobre jóven!)

Quisiera ser mensajero  
de nuevas mas venturosas,  
Gonzalo. El herido ha muerto,  
y era de linaje ilustre,  
y en palacio es sacrilegio  
el homicidio. No obstante,  
quizá logren mis esfuerzos  
salvar tu vida, si pruebas  
que desnudaste el acero  
por defenderla.

GONZ. Yo fui  
quien el combate sangriento  
provocó.

QUEV. ¿Cuál fué la causa?

GONZ. Una dama.

QUEV. ¡Ah! mi proverbio  
es infalible. ¿Era acaso  
aquel hermoso portento



que un desmayo...

GONZ.                   Aquella era  
mi Isabel, mi bien, mi cielo.

QUEV.               ¿Y Don Alvaro el rival  
sacrificado á tus celos?

GONZ.               No. Agravios de otra mujer,  
que en ella vengar no puedo,  
satisfizo con su sangre.

QUEV.               (Ap. ¡Son dos las que entran en juego!)  
¡De otra mujer!

GONZ.                   La Cóndesa...

QUEV.               ¿El Aya?...

GONZ.                   Sí.

QUEV.                   Ahora recuerdo...

Ella presentó á Isabel...  
Don Alvaro fué su deudo...

GONZ.               Rubor me cuesta decirlo;  
pero ya ningun respeto  
debo á esa aleve mujer,  
de cuyo insano despecho  
es blanco infeliz el ángel  
que llevo en el alma impreso.  
Su amor osó descubrirme,  
y fiel á mis juramentos,  
yo que á grandezas no aspiro...

QUEV.               Basta: todo lo comprendo.  
Solo una mujer celosa  
concebiria proyecto  
tan horrible. ¡Oh! y por desgracia  
el tiro ha sido certero.

GONZ.               ¿Qué decís?

QUEV.                   ¡Eres perdido!

GONZ.               ¿Cómo!

QUEV.               Felipe está ciego,  
loco de amor por tu bella  
Isabel.

GONZ.               ¡Oh Dios!

QUEV.                   Y temo...

GONZ.               Terrible competidor  
es todo un Rey; lo confieso;  
pero la fe de mi hermosa,  
que es de virtudes modelo,  
me tranquiliza.

QUEV.               ¡Ay Gonzalo!  
No fies en ese sexo

vano, frágil y voluble.  
Pero atendamos primero  
á tu salvacion. En tanto  
que tu amor sea un secreto  
para el Rey, no es imposible  
romper, Gonzalo, tus hierros.  
Ya le he pedido tu gracia,  
se la pediré de nuevo,  
lucharé contra el influjo  
de la Condesa, y no pierdo  
la esperanza ..

GONZ.

¡Oh detestable  
mujer, que abortó el infierno  
para amargar mi existencia!  
vierte en mí solo el veneno  
de tu implacable rencor;  
lave mi sangre el desprecio  
con que herí tu altivo orgullo,  
pero ¿qué agravio te ha hecho  
la rosa cándida y pura  
que inficionas con tu aliento?  
Dejadme, amigo y señor,  
agobiado bajo el peso  
de mi cruel infortunio.  
Si honra y amor me hacen reo,  
antes que el fiero verdugo  
me matará mi tormento.  
¿Qué es ya para mí la vida?  
¿Qué es la libertad, si léjos  
he de vivir de mi amada?

QUEV.

Vive, que aun eres mancebo,  
y Dios es grande, y no está  
reducido el universo  
á una aya y una menina;  
y tras del turbio aguacero  
suele amanecer radiante  
el sol: *post nubila Phæbus*.  
Vive ocho dias siquiera,  
no puedo pedirte ménos.  
Ese plazo basta y sobra  
para saber si el objeto  
de tu acendrado cariño  
merece el alto trofeo  
de que apresures por ella  
de la vida el breve término,

como si al mundo faltaran  
doctores , suegras y pleitos.

### ESCENA III.

QUEVEDO. GONZALO. EL ALCAIDE.

- ALC. (*A Gonzalo.*)  
Con real salvoconducto  
una dama quiere veros.
- QUEV. ¡ Buen presagio !... ¿ *Quién es ella?*
- ALC. No sé. Trae echado el velo.
- GONZ. (*Aparte con Quevedo.*)  
¿ Será... Isabel ?
- QUEV. ¿ Quién lo duda ?  
¡ Y aun te quejarás !
- GONZ. Yo tiemblo.
- QUEV. Para ti el primer favor.  
¡ Oh !
- GONZ. Será si yo lo acepto.
- QUEV. ¿ Por qué no ? ¡ La libertad !  
No averigües á qué precio  
te la compra.
- GONZ. ¡ Ella en mi cárcel !
- ALC. ¿ Qué respondeis ?
- GONZ. Que me niego  
á recibirla.
- QUEV. ¿ Estás loco ?  
¿ Qué vas á perder por eso ?  
(*Al Alcaide.*)  
Que entre.
- GONZ. ¡ No !—Pero ¿ qué digo ?  
Quiero saber si son ciertos  
mis temores ; quiero ver  
si con el rostro sereno  
se atreve... Que entre esa dama.  
(*Vase el Alcaide.*)
- QUEV. Bien : dila mil improprios  
si es preciso ; pero acepta.
- GONZ. ¡ Aceptar !...
- GONZ. Del lobo un pelo.  
Yo miéntras dura la plática  
me ocultaré en tu aposento.

GONZ. ¡Allí!...  
QUEV. ¡Ba! En un calabozo  
estoy yo como en mi centro.  
(*Entra por la puerta de la izquierda.*)

## ESCENA IV.

GONZALO. La CONDESA.

GONZ. ¿Será el Rey tan generoso  
que sacrifique á los fueros  
del honor y la justicia  
la pasión...  
(*Viendo á la Condesa, que al entrar se alza el velo.*  
¡No es ella! ¡Cielos!

COND. ¡Mi visita os sorprende!

GONZ. Me sonroja.

COND. Yo...

GONZ. ¡Acción digna de vos! ¡Rasgo eminente!

¿Venís á escarnecerme en mi congoja?

Faltaba esta corona á vuestra frente.

COND. Mal me juzgais, Gonzalo. Por desgracia  
Dios no me ha dado corazón de liera.

GONZ. ¿A mí me lo decís!... ¡Oh infame audacia,  
que ni de vos, señora, la creyera!

COND. Culpable fui; mas vuestro bien anhelé  
más que el mío: á Dios pongo por testigo.

GONZ. Bien que venga de vos será mi duelo;  
¡tanto es lo que os detesto y os maldigo!

COND. En buen hora. Era flecha mas aguda  
al alma que por vos solo respira,  
aquella indiferencia helada y muda  
que vuestra maldición y vuestra ira.—  
Mas vuela el tiempo. El Rey lo sabe todo  
y es temible rival.

GONZ. ¡Mujer malvada!

Vos...

COND. No: os lo juro.

GONZ. ¡Oh Dios! Y ¿de qué modo...

COND. Aquel retrato...

GONZ. ¡Ay prenda idolatrada!

Al conducirme aquí, hábrbara mano  
me lo arrancó del pecho.

COND. El Rey lo tiene...

GONZ. ¡Oh desesperacion! ¡Oh rey tirano!

COND. ¡Callad!

GONZ. No hay fuerza que mi labio enfrene.

COND. (*Bajando la voz.*)

¡Ah, que os perdeis! ¡Callad, por vuestra vida!

Yo os sacaré de aquí libre y seguro.

Esta noche á las doce... Seducida  
tengo á la guardia, y allanado el muro.

QUEV. ¡Qué oigo! Vos...

COND. Un caballo mas que el viento  
veloz, y gente fiel que os guie y guarde,  
os previene mi amor, y oro sin cuento...

GONZ. ¡Oh! muy vil me juzgais y muy cobarde.

Ya lo he dicho; de vos solo la muerte  
me fuera grata.

COND. Mas si al cielo plugo  
que por mi te persiga adversa suerte,  
¡haré mucho en librarte del verdugo?  
No mi don te avergüence y te sorprenda  
que no es merced la que de mí recibes;  
es de mi expiacion la justa ofrenda.

¡Oh! ¡mátame mi angustia si tú vives!

GONZ. ¡Guardara yo esta vida que aborrezco,  
á expensas de otra vida... aun de la vuestra?

COND. ¿No soy yo sola quien morir merezco?  
¿No es mi suerte mas dura y mas siniestra?

GONZ. ¿O pretendéis que, á fuer de agradecido,  
conmigo os lleve prófugo y errante...

COND. No. Sepulta por siempre en el olvido  
á esta mujer funesta y delirante.

Bien que mi voz sin tregua al cielo sube

por tí implorando al Todopoderoso,

yo soy la oscura procelosa nube

que eclipsó de tu dicha el sol hermoso.

Si supiera morir una y mil veces,

no turbaré tu paz fantasma horrendo;

mas tal soy, aunque ingrato me aborreces,

que ni compro venturas ni las vendo.

En pago de este amor que, mal mi grado,

hasta el crimen me lleva en su delirio,

y á no verse por tí menospreciado

mi virtud elevara hasta el martirio,

no te pido, ni esa alma que no es mia,

ni una sonrisa, ni las yertas flores

que tributa cortés galantería,

ni aun que piadoso mi infortunio llores.  
Solo te pido que sin torvo ceño,  
pues tú la causa de mis yerros eres,  
no indigna juzgues de llamarte dueño  
á la mas infeliz de las mujeres.  
Pues galardón no exijo ni lo espero,  
¿por qué esta alma leal tanto te enoja?  
¿Por qué la abnegación con que venero  
la mano misma que de tí me arroja?  
Consiente al ménos que invocando muera  
tu nombre, y no tu lengua me maldiga  
si tanto te amo como amar debiera  
al Dios que por amarte me castiga.

GONZ. Mas mereceis que mi piedad mi encono;  
pero quiero morir como cristiano.

¡Idos!... Yo os compadezco y os perdono.  
¡Gonzalo!

COND.

GONZ.

COND.

No os canseis, señora, en vano.

Oh mal haya la hora en que mi mente  
de un villano designio se hizo esclava!

¿Cómo no vi en mi cólera impotente  
que era inútil el crimen que intentaba?

Aunque un mar de peligros la rodea,  
merced á mi protervo desvarío,

no temas, no, que infiel tu amada sea  
si un corazón abriga como el mío.

Alma en que está tu imagen esculpida  
no puede codiciar mayor tesoro;

y ¿qué no hará la que se ve querida  
si triste y desdeñada yo te adoro?

¡Ah! ¡Perdon! ¿Qué te importa mi amargura  
ni que mi rostro inflame la vergüenza?

¡No mas! Todo lo inmolo á tu ventura.  
Salvate, y vive... y mi enemiga venza!

Vive, si... ¡para ella! Industria el cielo  
y poder me dará y ánimo fuerte

con que á los dos, mientras su oscuro velo  
tienda la noche lóbrega, os liberte.

Si, yo misma, yo misma, aunque á mi cuello  
sean dogal vuestros nupciales lazos,

robaré de tu amor el ángel bello  
y de mis brazos pasará á tus brazos.

GONZ.

¡Jamás, jamás. Merece ese heroísmo  
que otra vez os respete y os estime;  
mas fuera en mí vileza y egoísmo

COND. aceptar sacrificio tan sublime.  
Fatal obstinacion! No sacrificio;  
deuda es sagrada que pagáros debo.  
El cielo un día premiará propicio...  
GONZ. ¡Jamás! ¡Idos! Huiré...  
(*Va á entrar en el calabozo, y saliendo Quevedo le detiene.*)

## ESCENA V.

La CONDESA. GONZALO. QUEVEDO.

QUEV. ¡Tente, mancebo!  
COND. (*En ademán de cubrirse el rostro.*)  
¡Quevedo!  
QUEV. No te turbe mi presencia,  
generosa mujer. Muchas la historia  
recordará que imiten tu demencia,  
ninguna que así vuelva por su gloria.  
Yo también, lo confieso, te execraba,  
y ya solo besar tu planta puedo.  
¡Grande debes de ser cuando te alaba,  
te admira Don Francisco de Quevedo!  
(*Aparte con la Condesa, mostrando á Gonzalo que sombrío y meditabundo, se ha dejado caer sobre un escaño.*)  
Pero la noche avanza; el tiempo corre.  
Su vida, si por vos no la recobra,  
peligra...  
COND. ¡Ah! Sí.  
QUEV. Sacadle de esta torre.  
No dejéis incompleta vuestra obra.  
COND. ¿Que haré? El rehusa...  
QUEV. En mí de un tierno amigo  
de un padre oirá la voz sincera y blanda.  
Volad... Si persuadirle no consigo,  
salvadle á su pesar. ¡Dios os lo manda!



## ESCENA VI.

GONZALO. QUEVEDO.

QUEV. ¿Cómo has sido tan cruel?  
¿En qué humano corazón  
cabe pasión...

GONZ. Su pasión  
me pierde y pierde á Isabel.

QUEV. Su humilde arrepentimiento  
salvar anhela á los dos.

GONZ. No hubiera ofendido á Dios,  
y ahorrara el remordimiento.

QUEV. Yerro de amor no desdora,  
y pues con tanta hidalguía  
lo repara...

GONZ. ¿Es culpa mía  
si á otra el corazón adora?  
Harto es trocar mi desvío  
en piedad de su dolor;  
mas porque admire su amor,  
¿he de renunciar al mío?

QUEV. ¿Quién pide tal, insensato!  
¿No sacrifica á tu gusto...

GONZ. No recibirlo es mas justo  
que ser á un favor ingrato.  
Solo con mi amor podría  
pagar el de esa mujer,  
y á ella no quiero deber  
lo que por ella no haría.

QUEV. ¡Oh! ya te pasas de estóico.  
Y ¿sabes tú, desdichado,  
si tendrá tu dueño amado  
un corazón tan heróico?

GONZ. ¿Lo dudais?

QUEV. Yo me holgaria  
de tener tanta fortuna  
que topase á falta de una,  
con dos Fénix en un día.  
Mas, si la verdad te digo,  
en tales manos cayó



y ella es tan niña .. que... no  
las tengo todas conmigo.

GONZ. Si ella falta á la promesa  
que me hizo con tanta fe,  
en trance tal volveré  
mis ojos á la Condesa...

QUEV. ¿Para amarla? Harías bien.

GONZ. No, para imitar su ejemplo  
y alzar á mi dama un templo,  
aunque llore su desden.

QUEV. ¿Tú seguirías la huella  
de la Condesa aunque ..

GONZ. Sí.

¿Censuraríais en mi  
lo que celebráis en ella?

QUEV. A todo el que así me arguya  
llamaré loco de atar.

¿Por cierto que es singular  
metafísica la tuya!

¿Por qué, como el aya triste,  
dar con tu razon al traste?

¿Qué palabra la empeñaste?

¿Qué juramento la hiciste?

Ella se prendó de un hombre  
que si fué sordo á su arrullo,  
humillar podrá su orgullo,  
pero no afrenta su nombre.

¿Se dirá tal de tu bella?

Amala fiel en buen hora;

pero si la amas traidora,

amas tu deshonra en ella.

GONZ. Su fe...

QUEV. Bien: no la denigro;  
más de amparo necesita:  
no se lo niegues. Quien quita  
la ocasion quita el peligro.  
A una jaula te sentencio  
si no triunfa la razon  
de esa extraña obcecacion.  
de esa...

(*Bajando la voz.*)

El Alcaide! Silencio.

ESCENA VII.

GONZALO. QUEVEDO. El ALCAIDE.

ALC. (Ap. ¡Desgraciado!)

QUEV. La tristeza  
se pinta en vuestro semblante.  
¿Qué nueva...

ALC. ¡Cruel instante!...

(A Gonzalo.)

Armaos de fortaleza.

GONZ. Hablad. La enemiga suerte  
no postrará mi valor.

QUEV. ¿Desterrado...

ALC. No. ¡Ay dolor!

Está condenado á muerte.

QUEV. ¡Ah!

Dios oyó mi plegaria.

GONZ. ¡Inicua condenación!

QUEV. Compete su ejecución

ALC. á la justicia ordinaria.

Venid.

GONZ. ¿Dónde?

ALC. Se os traslada  
á la cárcel de la Villa.

QUEV. (Ap. ¡Salud al Rey de Castilla!

¡Su gloria será colmada!)

(Abrazando á Gonzalo.)

¡No hay ya esperanza, hijo mio!

ALC. Si inexorable la ley  
le condena, aun puede el Rey  
revocar su fallo impío.

Si le hablais con interés...

QUEV. ¿Lo dudais? Sí, si: no en vano  
quizá mi cabello cano  
será alfombra de sus piés.

GONZ. Mas recto juez, mas tremendo  
falla arriba entre los dos.

No os humilleis sino á Dios,

Dejadme triunfar muriendo.

QUEV. No quiero yo tu baldon.

Corre á morir con denuedo;

mas no estorbes á Quevedo  
cumplir con su obligacion.

GONZ. ¡Oh adorada prenda fiel!  
Suplicio, yo te bendigo  
pues va á la tumba conmigo,  
el corazon de Isabel.—

Amparad vos su virtud,  
¡pues no puedo hacerlo yo!...

QUEV.° (*Enjugándose las lágrimas.*)

¡Basta!

ALC. Vamos...

QUEV. Guiad.

(*Siguiendo al Alcaide con el brazo sobre los hombros  
de Gonzalo.*)

¡Oh  
malograda juventud!

FIN DEL ACTO TERCERO.







## ACTO IV.

---

*La decoracion del acto segundo. Sigue la noche.*

### ESCENA I.

*El REY. QUEVEDO.*

REY. Don Francisco, no os canseis ;  
holgárame de serviros ;  
mas la ley...

QUEV. Sus pocos años ,  
su inexperiencia...

REY. Repito  
que en vano me importunais.

QUEV. Recordad , señor , que es hijo  
de un valiente que perdió  
la vida en vuestro servicio.

REY. De otro servidor leal  
me priva, muerto á los filos  
de su espada.

QUEV. Ya la parte  
del difunto, á ruego mio,  
le ha perdonado.

REY. ¿Qué importa,  
si reclama su suplicio...

QUEV. ¿Quién?

REY. La publica vindicta,  
la inmunidad de este asilo,  
mi ultrajada majestad.

QUEV. Señor, no pierde su brillo  
una testa coronada  
por usar de su mas digno,  
su mas grato privilegio;  
el de perdonar. Si el grito  
oís de ese corazon,  
naturalmente benigno,  
seguireis el alto ejemplo  
de los Trajanos y Titos...

REY. Ya lo sigo perdonando,  
por lo mucho que os estimo,  
qué á enojarme os arriesgueis  
por defender á un amigo.  
Débil mas que generoso  
seré, y fábula y ludibrio  
de mi reino y de mi corte,  
si tan aleve homicidio  
queda impune.

QUEV. No pretendo  
la impunidad, solo os pido  
que le perdoneis la vida,  
y allá en remotos dominios  
lidiando por vos expie  
la culpa que ha cometido.

REY. ¡Su culpa!

QUEV. Fue involuntaria.

REY. ¿Y no tiene mas padrino  
que vos? Yo sé quien pudiera  
y vos tambien, Don Francisco,  
lo sabeis, con una sola  
palabra romper sus grillos.

QUEV. Lo que vos y yo sabemos  
pronto será conocido

de todo Madrid, señor,  
y ved aquí otro motivo  
para que useis de clemencia.  
Si Gonzalo va al patíbulo,  
no serán por esta vez  
pábulo vuestros ministros  
de la malicia del vulgo:  
dirá que, rey vengativo,  
castigais en ese jóven  
su dicha, no su delito;  
no al homicida alevoso,  
sino al rival preferido.

REY. ¡Preferido! ¿Sabeis vos  
si lo será?

QUEV. Yo no afirmo  
nada: digo lo que el vulgo  
dirá.

REY. ¿Dudais que mi brio,  
si la régia dignidad  
no mandase reprimirlo,  
ahorrara á la ley su fallo  
y al verdugo su ejercicio?

QUEV. No dudo. Sois caballero,  
sois valiente, y por lo mismo,  
pues no podeis en el campo  
lidiar con vuestro enemigo,  
perdonando bondadoso  
á ese misero hidalguillo  
obrais como caballero  
y como rey.

REY. Cuando herido  
de amor late el corazon,  
no está para silogismos.

QUEV. ¿Tan enamorado estais?

REY. (*Sacando un retrato y mostrándolo.*)

Ved este rostro divino.

QUEV. El de Isabel. (*Ap. Procuremos  
dar al negocio otro giro.*)

La semejanza es perfecta.

Velazquez hace prodigios.

REY. No es obra suya el retrato.

QUEV. ¿Quién...

REY. Lo llevaba consigo  
Don Gonzalo.

QUEV. ¿Y qué os importa,

si le habeis desposado  
de copia y original?

REY. Poco valdrá mi dominio  
sin el alma de la hermosa...

QUEV. Pues ¡qué! ¿tan poco camino  
habeis andado...

REY. Tres veces  
desde aquel lance inaudito  
se ha desmayado Isabel.

QUEV. Se desmayará otras cinco  
si es forzoso.

REY. ¿Sospechais.

QUEV. Creo poco en paratismos  
de mujeres.

REY. ¿Con qué objeto  
recurrirá á ese artificio?

QUEV. No sé. Ella se entenderá.

REY. Yo no creo ni imagino  
que un ángel pueda fingir.

QUEV. Aun siendo así, no es preciso  
que el accidente proceda  
de aquel amor primitivo.  
Si es de fibra delicada,  
basta á atribular su espíritu  
el susto... Sin duda vos,  
que no sois galán novicio,  
al verla tan angustiada  
la habeis prodigado auxilios,  
consuelos...

REY. Con tal ternura,  
con tan fervoroso ahinco,  
que harto habré mostrado en ellos  
mi adoración, mi delirio.

QUEV. Y ¿sonreía su labio,  
ó acaso con cenoso esquivo...

REY. Solo á mi afán respondía  
con lágrimas y suspiros.

QUEV. Mas ¿no intenta redimir  
á su adorado cautivo?

REY. No le nombra.

QUEV. Para vos  
puede ser ese un indicio  
muy favorable.

REY. Ella ignora  
que su vida está en peligro;



pero pronto lo sabrá,  
y en tan grave compromiso,  
pues es mujer y en su mano  
está de ese hombre el destino,  
veremos si saca airosa,  
fallando en nuestro litigio,  
vuestra opinion, ó la mia.

QUEV. Ni pongo rey ni lo quito;  
pero ayudo á mi señor,  
dijo Beltran; y yo digo:  
Sálvese mi pobre ahijado:  
de lo demas no me cuido.

REY. Yo deseo vuestro triunfo,  
porque en él se cifra el mio.

QUEV. Vos siempre habreis de triunfar,  
ó vencedor ó vencido.

Si Minerva os es contraria,  
Amor de rosas y mirtos,  
coronará vuestra sien;  
y si sucumbe Cupido,  
la gloria os consolará  
de apellidaros invicto  
campeon del bello sexo.

Mas no eclipsareis el brillo  
de trofeo tan honroso,  
ni agravareis mi conflicto  
negando á aquel infeliz...

COND. (*Saliendo del cuarto de la Infanta.*)

Señor, si me dais permiso...

REY. Llegad.

QUEV. (*Ap.* Pues á tiempo llega  
el refuerzo, me retiro.)

(*Hace una reverencia al Rey en ademan de retirarse.*)

## ESCENA II.

El REY. QUEVEDO. La CONDESA.

COND. (*A Quevedo.*)

Quedaos. (*Quevedo se detiene.*)

REY. (*Ap.* Triste y sombría. .)

COND. A quien el Rey, mi señor

da su confianza (*Ap. ¡Ay dolor!...*)  
mal puedo negar la mía.

REY. ¡Suspirais!

COND. ¡Señor!

REY. ¿Cuál es

la causa de ese quebranto?

COND. Permitid que con mi llanto  
riegue, señor, vuestros piés.

(*Va á arrodillarse y el Rey se lo impide.*)

REY. No hareis tal. Mas de cuidado  
me sacad. ¿Qué angustia es esa?

¿Qué quereis de mí, Condesa?

COND. La vida de un desgraciado.

REY. ¡Qué escucho! ¿De quién, señora?

¿de ese Gonzalo tal vez?

Quien debiera ser su juez

mas inflexible, ¡le llora!

COND. ¡Ah! Sí.

REY. Su insolente audacia,  
sin respeto al Rey ni á Dios,  
vertió sangre vuestra, ¡y vos  
venís á pedir su gracia!

COND. Su frenesí le cegó.  
Viendo en Palacio á su dama,  
creyó perdida su fama...

REY. ¿Y quién la deshonra? ¿Yo?

COND. ¡Señor!

REY. Movisteis el cisma  
con cuya maraña lucho,  
y... No os entiendo.

COND. ¿Qué mucho  
si no me entiendo á mí misma?

REY. Por vos he visto á Isabel;  
por vos mi alma gime esclava.

¿Sabiais que ella le amaba?

¿Le conociais á él?

COND. Sí.

QUEV. (*Ap. ¡Dios castiga sin palo!*)

REY. Si ahora obrais de ese modo,  
¿cómo ántes...

COND. Sabréislo todo  
con saber que amo á Gonzalo.

REY. Ahora os entiendo ménos.

COND. Ayer ciega en mi furor  
me hizo culpable el temor

de verle en brazos ajenos :  
hoy por salvarle la vida  
vierto este llanto copioso ,  
¡y lloraré si es forzoso  
á los piés de su querida !

REY. ¿Vos tambien ? ¡Dios de Israel !  
¿qué lindo Don Diego es este ,  
qué paraninfo celeste ,  
que todas gimen por él ?—

QUEV. ¿Qué decís de esto , Quevedo ?  
Que estoy confuso y absorto  
y lelo... y me quedo corto.

REY. El diablo anda en este enredo.

COND. Mi iluso amor , mi flaqueza  
y mi desesperacion  
me inspiraron una accion  
indigna de mi nobleza.  
Yo fui quien al fiero arrojo  
de Gonzalo causa dí ,  
yo armé su mano y por mí  
fué blanco de vuestro enojo.  
Yo soy la que lleva en pos  
de sí la tea funesta  
que tantos pesares cuesta  
á él , á ella y á vos :  
yo la que vendí sin ley  
el honor de mi rival ;  
yo la que he sido fatal  
á mi amante y á mi rey.  
Ved si lanza justos gritos  
mi conciencia acusadora ;  
ved si en un alma traidora  
pueden caber mas delitos :  
y en vuestra recta balanza  
cuál es de los dos , pesad ,  
digno de vuestra piedad  
y cuál de vuestra venganza.

REY. ¡No mas !... ¡Hola !

QUEV. (Ap. ¡Dios la asista !)

(Llega un oficial de alabarderos.)

REY. Esta mujer...

QUEV. (Ap. ¡Desdichada !)

REY. Quede en su cuarto arrestada  
con centinela de vista.

COND. ¡Señor !...

REY. (Ap. Su valor me admira.)

COND. ¡Perdonadle! ¡Es inocente

REY. ¡Basta!

COND. Embótese en mi frente  
el rayo de vuestra ira;  
y el golpe que me destruya  
bendeciré agradecida,  
si aceptais, señor, mi vida  
en rescate de la suya.

### ESCENA III.

*El REY. QUEVEDO..*

REY. Eso es amar, Don Francisco.

QUEV. Admirable es su conducta.

REY. Sublime es la expiacion  
si grave ha sido la culpa.

QUEV. Si no es ella la mujer  
fuerte de que la Escritura  
nos habla, dudo, señor,  
que pueda serlo ninguna.  
Ya me voy reconciliando  
con las faldas.

REY. Ya veis: triunfa  
mi opinion.

QUEV. ¡Victoria insigne!

REY. ¡Plegue á Dios baste con una!

QUEV. ¿Temeis que siga su ejemplo  
la menina?

REY. ¿Quién lo duda?

QUEV. Fiad mas en su flaqueza  
y en vuestra buena ventura.  
Es mas vehemente el amor  
en las mujeres adultas  
que en las mozas. Las Virginias  
y las Arrias no son fruta  
de este siglo... Mas si el Aya  
vuestra admiracion augusta  
ha excitado, ¿qué razon  
á castigarla os impulsa?

REY. Yo debo algun desagravio  
á Isabel...

QUEV. (*Sonriéndose.*) Si.

REY. Y á la pública moral.

QUEV. Cierto. (*Ap.* ¡ Oh mundo hipócrita !  
¡ Oh virtud ! ¡ cómo te insultan !)

REY. Mas limitaré el rigor  
á tres dias de clausura...

EL UGIER. (*A la puerta del foro.*)  
Doña Isabel de Marcilla...

REY. ¡ Ah !

UGIER. Pide audiencia...

REY. (*Aparte con Queredo.*) ¡ Oh fortuna !—  
Esperadme en la antecámara.—

Yo no sé lo que me anuncia  
el alma... A la par en ella  
temor y esperanza luchan.—

(*Al Ugier.*)

Que entre. (*Vase el Ugier.*)

QUEV. No olvideis, señor...

REY. ¿ El refran ?

QUEV. (*Ap.* ¡ Dios te confunda !)

Al reo que está en capilla.

REY. Vivirá si ella le indulta.

QUEV. Si hará. Sin llamarla viene...

No hay dudarle : capitula.

REY. Hoy se verá *quién es ella*.

QUEV. Es... *ella*, y todas son unas.

(*Al retirarse por el foro saluda á Isabel que entra al mismo tiempo.*)

#### ESCENA IV.

EL REY. ISABEL.

ISAB. Dadme , señor , vuestros piés...

REY. (*Deteniéndola.*)

Alza.

ISAB. Permitidme...

REY. ¡ No !

¿ Lloras ?

ISAB. Soy desventurada.

REY. (*Ap.* Todo lo sabe.) En la flor  
de la vida y la hermosura ,

cuando mi alta proteccion  
es tu egida, y cuando todo  
te sonrie en derredor,  
¿qué pena puede, Isabel,  
lastimar tu corazon?

ISAB. De bronce fuera ó de mármol  
si resistiese al dolor  
que le oprime. Un infeliz  
gime bajo el peso atroz  
de una sentencia cruel,  
y yo á mi despecho soy  
la causa de su desdicha.

REY. ¿Concededme su perdon!

ISAB. ¿De quién me hablas?

De Gonzalo.

REY. ¿Ignoras que su furor  
osó verter sangre ilustre  
en esta sacra mansion,  
al pié de mi excelso trono;  
sangre que yo mismo ¡yo!  
ví correr?

ISAB. Locura fué;  
crimen quizá; pero en vos,  
que si sois monarca augusto  
tambien caballero sois,  
disculpa hallarán, lo espero,  
los delitos del honor.

REY. ¿Quién á su honor atentaba?

ISAB. Salvar el mio creyó.

REY. ¡El tuyo!

ISAB. ¡Ah! no os irriteis.

Tranquila y segura estoy.  
bajo el paternal escudo  
del que es imágen de Dios  
sobre la tierra.

REY. (Ap. ¡Medrados  
estamos!)

ISAB. Pero él temió...  
no á un Rey magnánimo y justo,  
sino la aleve intencion  
de viles aduladores...

REY. ¿Y quién es él? ¿Quién le dió  
autoridad ni derecho  
para tanto? ¿Es tu tutor?  
¿Es tu hermano por ventura?

ISAB. Somos huérfanos los dos ,  
y desde niños el lazo  
de la amistad...

REY. ¡Del amor!  
¡Tú le amas !

ISAB. ¡Señor!

REY. ¡Tú le amas ,  
y á mí que tan dulce don  
le envidio , á mí que te adoro ..

ISAB. ¡Dios mio!...

REY. ¡Me pides hoy  
la vida de ese rival  
aborrecido!

ISAB. ¡Señor!

REY. ¡Tú le amas ! ¡Oh venturoso  
mortal ! ¡Oh grata prision ,  
muerte inefable ! Por ella  
diera yo el trono español.

ISAB. ¡Tanto podría humillarse  
con mengua de su esplendor  
esa coronada frente?  
¿Así del régio blason  
que vuestro poder pregonaba  
quiera que alumbra el sol ,  
la grandeza depondría  
por una indigna pasión?  
Vencedla , señor , vencedla ,  
que á vuestro inclito valor  
no es ardua empresa. ¡Mis lágrimas  
os muevan á compasión!

REY. ¡Oh!...

ISAB. ¡Perdonadle !

REY. Ese llanto  
hace su crimen mayor.

Me pides su vida en nombre  
de la fe que te inspiró...

ISAB. No; en nombre de la piedad ,  
á cuya mágica voz  
nunca fué sordo Felipe.

REY. Mas si la vida le doy ,  
deuda ya de la justicia ,  
¿piensas que en plácida union  
sufiriré...

ISAB. No : ni lo pido  
ni lo espero. A todo estoy



resignada. Viva él,  
sea libre...

REY. ¡Y muera yo!

ISAB. ¡Vos morir!

REY. Para templar  
de mi justicia el rigor,  
fuerza es conculcar los fueros  
de la ley, de la razon,  
y la majestad del trono  
castellano, y el clamor  
de una familia angustiada,  
y mi justa indignacion —  
¿No merecen recompensa  
tantos sacrificios?

ISAB. ¡Oh!

yo á Dios rogaré...

REY. No preces  
que lleva el viento veloz,  
no votos he menester  
cuando clavado un arpon  
tengo en el alma, y bebiendo  
tósigo de muerte voy  
en cada mirada tuya,  
y á tus plantas... (*Se arroquilla.*)

ISAB. (*Ap.* ¡Oh rubor!

REY. Expiraré provocando  
la eterna condenacion,  
si tus labios no me otorgan  
una palabra de amor.

ISAB. ¡Alzad! ¡Misera de mí!

REY. ¡Pronúnciala!...

ISAB. ¡Santo Dios!

REY. Y salvarás á Gonzalo,  
y mi dicha...

ISAB. (*Con dignidad.*) ¡Alzad, señor!

No deprimais vuestra gloria:  
ved donde estais y quién sois.

REY. (*Levantándose.*)

Mi gloria es amarte.

ISAB. Sea;

pero si esa adoracion  
que tanto me encareceis  
es digna de mí y de vos,  
no me envilezcais vos mismo  
á vuestros ojos.



REY. ¡ Ah! no.  
 ISAB. Si del crimen de Gonzalo  
 yo he de ser la expiación ,  
 mostrad que no me teneis  
 por mujer de poca pro ,  
 y ántes de otorgar la gracia  
 no pidais el galardón.

REY. ¡ Isabel!  
 ISAB. El tiempo vuela  
 y se acrece mi terror.  
 Vuestro generoso indulto  
 desarme el brazo feroz  
 del verdugo....

REY. Sí haré. ( Ap. ¡ Oh gozo ! )  
 ISAB. Y por el Dios de Jacob  
 os juro. <sup>12</sup> ser ingrata.  
 REY. Basta. ( Ap. ¡ Venci ! )  
 ( Se acerca á una mesa y escribe rápidamente. )

ISAB. ( Ap. ¡ Se salvó ! —  
 Y yo... ¡ Oh Dios mio , Dios mio ,  
 doleos de mi dolor ! )  
 ( Se sienta llorosa y abatida. )  
 REY. ( Tomando el decreto que acaba de escribir y acer-  
 cándose al foro. )  
 ¡ Quevedo ! ( Ap. ¡ Oh ventura inmensa ! )

## ESCENA V.

EL REY. ISABEL. QUEVEDO.

QUEV. ¡ Señor !  
 REY. Tomad.  
 QUEV. ( Tomando el papel. ) ¿ El perdon ?  
 REY. Sí. ¡ Volad !  
 QUEV. ( En voz baja. ) ¿ Triunfais ?  
 REY. ( Lo mismo. ) Lo espero.  
 QUEV. ( Ap. ¡ Hé aquí puesta en el crisol  
 la virtud de una mujer !  
 ¡ Hé aquí un triunfo precoz !...  
 Mas ¿ qué importa ? El vivirá.  
 Ella... ¡ Bien decia yo !... )  
 REY. ( Acercándose á Isabel. )

¡Isabel!

QUEV.

(Ap. Una ha podido  
desmentirme; pero ¡dos !...)

## ESCENA VI.

ISABEL. EL REY.

REY.

¿Por qué de nuevo pálida tristeza  
tus rosadas mejillas descolora?  
¿Por qué tu rostro en lágrimas se inunda?  
¿Por qué suspiras, niña, y te acongojas?  
No de esos ojos la fulgente llama  
esquives al esclavo que te adora.  
¿Será que aun en tu pecho impresa vive  
la imagen de otro dueño, y no la borra  
la ciega idolatría con que postro  
á tus plantas mi vida y mi corona?  
¿Será que complacida en mi tormento,  
ya la esperanza efímera me robas  
que necio concebí? ¿Será que acaso  
el corazón no hablaba por tu boca  
cuando con un acento me elevaste  
al colmo de la dicha y de la gloria?

ISAB.

*Levantándose.*)

Escuchadme, señor; mi desconsuelo  
ni de pérfida y falsa me baldona,  
ni es mengua de una huérfana infelice  
que de la vida apenas en la aurora,  
ya con tedio la mira y con espanto.  
Si á mis ojos las lágrimas se agolpan,  
no es mi propia desdicha la que lloro;  
que la mano de Dios no me abandona,  
y al término cercano de mis males  
sabré llegar con planta valerosa.  
Lloro el siniestro influjo de mi estrella,  
que á donde quiera que mi frente asoma,  
lleva consigo azares y amarguras,  
y muerte y maldición. Yo soy, yo sola  
quien merece ser blanco á vuestra saña;  
yo ¡ay de mí miserable! que en mal hora

os inspiré un amor que Dios me veda  
premiar; aciago amor que me sonroja...  
mas por vos que por mí; yo á cuyo ruego  
una vida acordais, que os fuera odiosa  
si á mí la consagrara el malhadado  
por quien pedí á mi Rey misericordia.

REY. ¡Qué oigo! ¿Han sido una burla tus palabras?

ISAB. ¡Señor!...

REY. ¿Vana ilusion, fugaz lisonja  
fué el paraíso que soñé, y perjura...

ISAB. No ser ingrata os prometí, y la obra  
seguirá á la promesa: yo os lo juro.

REY. ¿Cómo... Tú...

ISAB. De una vida os soy deudora:  
otra os daré la mia.

REY. ¿Qué pronuncias?

¡Tú morir, ángel mio! ¡Tú, la joya  
de más prez á mis ojos! ¡Tú... Primero  
perezca España y se desplome Europa.

ISAB. Valga lo que valiere esta existencia  
miserable cuyo peso el alma agobia,  
más no puedo ofrecer en vuestras aras,  
ni menos...

REY. ¡Al galán por quien la inmolas!

ISAB. No; á mi honor sin mancilla, á mi decoro,  
al Dios que ha de juzgarme, á la memoria  
de mis honrados padres. Poco fuera,  
á quien de entero corazón blasona,  
dar por el dueño amado hacienda y vida.  
Hazaña mas sublime, mas heroica  
es la que inspira la razón austera  
que la que nace de la fiebre loca  
de una ciega pasión. Si el alma mia  
jamás de amor la llama abrasadora  
sentido hubiera, con igual denuedo  
mil muertes yo arrostrara sin zozobra  
antes que al cebo de ambición insana  
ó al oro vil prostituir mi honra;  
que á una mujer para ilustrar su nombre  
basta ser bien nacida y española.

REY. (Ap. ¡Cielos! ¡tal fortaleza en una niña!..)

Yo... Mi pecho...

ISAB. Su frente luminosa

veo aizar á mi padre desde el cielo,  
su frente siempre erguida donde aun brota

la noble sangre por su Rey vertida.  
Su voz habla en mi labio; él es mi norma,  
mi luz, mi ángel custodio; él si villana  
osara yo insultar su hidalga sombra,  
fulminaría sobre mí sañudo  
eterna maldicion. Cuando á la losa  
fria bajó, pobre, olvidado, oscuro,  
huérfana me dejó, huérfana y sola,  
sin otra hijuela que su nombre limpio  
y una hermosura... que ignoré hasta ahora,  
y solo creo en ella porque basta  
para ser desgraciada, ser hermosa.  
Mas si otra dote me negó la suerte,  
no indefensa mi padre entre las olas  
de este mar me dejó que llaman corte.  
Conociendo sus artes insidiosas,  
« Oye (dijo) las últimas palabras  
que te dirige trémula mi boca.  
Obligacion como soldado tuve  
de preferir la muerte á la deshonra:  
jura aprender en el ejemplo mio,  
y en paz descansaré. » — Juré animosa,  
y el anciano expiró... y en mí confia...  
— Lo que entonces juré... lo cumplo ahora.  
(Saca del pecho un pomo, cuyo contenido va á  
beber.)

REY. ¡Tente! ¡Un veneno! ¡Horror!

(Quita el pomo á Isabel y lo arroja.)

ISAB. ¿Qué haceis? En vano;

señor, en vano. con violencia odiosa  
me desarmais. El cielo sabrá darme  
fuerzas y medio con que el hilo rompa  
de esta vida infeliz

REY. ¡Vive! No temas.

¡Vive y triunfa, Isabel!, que á tanta costa  
el que en algo se precia, no conquista  
goces que humillan, lauros que deshonran.  
Vive, que si tus gracias me embelesan,  
tu fe me admira y tu virtud me asombra.

ISAB. ¡Oh prez de caballeros y de reyes!...

(Arrodillándose.)

Dejad que en vuestros piés mi labio ponga;  
dejad que en ellos angustiada llore  
mi injusto desamor...

REY. (Haciéndola levantar.) ¡No mas, señora!

¡No mas! ¡Huid de mí! Débil resuena  
de mi razon el grito y de mi gloria:  
para que no le ahoguen mis sentidos  
fuerza es que yo no os vea, que no os oiga.  
¡Señor!

ISAB.  
REY.

¡Huid! Salvaos y salvadme.  
¡Huid! (*Ap.* ¡Oh! ¡nunca ha sido tan hermosa!)  
Os lo ruego: os lo mando.

ISAB.

Vuestra fama  
perpetuará en sus páginas la historia,

## ESCENA VII.

*El Rey.*

¡Murió la esperanza mía!  
¡Huyó la dulce ilusion  
que mi amante corazon  
embriagaba de alegría!  
¿Qué vale el alto poder  
que en mí dos mundos adoran,  
si en vano mis ojos lloran  
á los pies de una mujer?  
Su altivo desden me humilla,  
y á mi pesar lo venero,  
¡y á un oscuro aventurero  
envidia el Rey de Castilla!  
Quisiera que el hondo abismo  
me hundiera... Mas no; á mi gloria  
debo mas noble victoria:  
la de vencerme á mí mismo.  
Sí; cumpliré los deberes  
de caballero y de Rey,  
y aunque es tirana la ley  
sabré... ¡Oh mujeres, mujeres!...  
¡Lucido y airoso quedo!  
Y es fuerza me resigne...  
¿Qué he de hacer?... ¡Oh insigne, insigne  
Don Francisco de Quevedo!  
Sois un vil calumniador,  
un libelista soez.

Venid á hablarme otra vez  
del sándio corregidor  
y de su eterna salmodia  
*¿quién es ella? ¿quién es ella?*  
Mañana ¡pese á mi estrella!  
cantareis la palinodia.  
(*Entra en su habitacion.*)

FIN DEL ACTO CUARTO.





## ACTO V.

---

*Sigue la decoracion del acto cuarto. Es de dia.*

### ESCENA I.

*El REY , QUEVEDO.*

QUEV. Vuelvo á las damas su gloria  
y mis sátiras abjuro.  
El aya es una heroína;  
Isabel es un conjunto  
de gracias y de virtudes,  
y yo he sido necio , estúpido  
en admitir como axiomas  
los dicharachos del vulgo.  
¿ Puedo cantar mas de plano  
mi derrota y vuestro triunfo?  
REY. Mi triunfo!



QUEV.

Si, y muy glorioso;  
que son placeres espúreos  
los que usurpa la violencia  
ó compra á fuerza de escudos  
la seducción. A la fama  
dió, señor, mas noblé asunto  
la castidad de Escipion  
que todos sus lauros juntos.  
Yo tambien, aunque murmure  
mortificado mi orgullo,  
á la virtud vencedora  
prez y alabanza tributo;  
que sano es mi corazon,  
si tal vez con ceño adusto,  
tal con festivo donaire,  
palo de ciego sacudo  
escarneciendo ó llorando  
las miserias de este mundo.  
Vos me hablais de palmodia...  
Cantémosla pues á duo,  
señor. ¡ Ah! si como soy  
el menor de vuestros súbditos,  
fuese yo por un instante  
el Rey Don Felipe, os juro...

REY.

¿Qué hariais?

QUEV.

Ser por completo  
pio, magnánimo y justo.  
Gonzalo...

REY.

Ya le libré  
de las garras del verdugo.  
¿Qué mas quereis?

QUEV.

Que se extienda  
vuestro generoso indulto...

REY.

¿A qué?

QUEV.

A darle libertad.  
Preso otra vez en los muros  
de vuestro real Alcázar,  
espera...

REY.

¿Saber el punto  
de su destierro? Vos mismo  
lo designareis.

QUEV.

¿Qué escucho!  
¿Yo mismo?... ¿Os burlais de mí  
por ventura?

REY.

No me burlo.



QUEV. Será pues el universo  
mundo su cárcel y...

REY. Mucho  
me pedís.

QUEV. Sois Rey.

REY. Soy hombre.

QUEV. Pero de heróicos impulsos ;  
de alma grande que no goza  
en el ajeno infortunio ;  
antes...

REY. Austero Zenon ,  
que ayer erais Epicuro ,  
¿por qué no exigís tambien  
que humilde como un cartujo  
ponga yo mismo mi dama  
en brazos de vuestro alumno ?

QUEV. ¡Señor!...

REY. Arrancad primero  
de mi pecho el dardo agudo  
que le hiere.

QUEV. ¡Qué ! ¿aun amais  
á Isabel ?

REY. En vano lucho  
con esta pasion tirana.

QUEV. No os han de faltar recursos  
para triunfar de un capricho  
fugaz : la caza , el estudio...  
Amor vive en la esperanza ,  
y ya convertida en humo  
la vuestra...

REY. Aun no la he perdido.

QUEV. ¿En qué lo fundais ?

REY. Lo fundo...

No sé. En la misma vehemencia  
del fuego en que me consumo.  
(QUEV. Sin mengua de vuestra gloria ,  
no espereis , señor...

REY. Soy viudo.

QUEV. ¡Ah ! ¡Cómo!... ¡vos ..

REY. Si el encanto  
de su rostro me sedujo ,  
su virtud mas que divina  
( Con la mano en el pecho. )  
lo graba aquí con profundos  
rasgos que no borrará

la losa de mi sepulcro.  
¿Quién mas digna de mi mano  
y de mi dosel augusto?  
QUEV. ¿Será posible, señor...  
Me asombro...

REY. ¿Por qué? Si al último  
de mis vasallos es lícito  
unirse en pobre tugurio  
al objeto de su amor,  
¿por qué el señor absoluto  
de todos no lo será  
para casarse á su gusto?

QUEV. Entre un monarca y sus pueblos,  
vos no lo ignoráis, hay mútuos  
deberes que sin peligro  
no es dado...

REY. ¡Vanos escrúpulos!

QUEV. Pierde su prestigio el trono  
cuando impolitico nudo  
alza desde humilde esfera  
á una mujer...

REY. Otro absurdo.  
Trono es tambien la hermosura,  
trono es la virtud, á cuyos  
fulgores son los del mio  
agonizante crepúsculo.  
Así pues, cuando Himeneo  
nos una en plácido yugo,  
ella ilustrará mi trono  
elevándome hasta el suyo.

QUEV. Ap. ¡Ay! está loco.) Señor,  
ved que atropellais los usos,  
las conveniencias sociales.  
Si esa boda, que aun lo dudo,  
se realiza, ¿qué dirán  
el Austria, la Francia, el mundo?  
Temed no se alce la Europa  
contra vos desde el Danubio  
hasta el Támesis...

REY. Poder  
sobra á este brazo robusto  
para lidiar contra todos.  
Mas con temerario insulto  
nadie al leon castellano  
osará...

- QUEV. Triunfante el luso  
lo diga, y osado el belga  
y el catalan en tumulto.  
Considerad...
- REY. No os canseis.
- QUEV. Suspended...
- REY. Ni dos minutos.  
Vos sereis mi embajador.
- QUEV. ¡Yo, señor!
- REY. Volad. Ninguno  
mejor que vos. Será digna  
de vuestro ingenio fecundo  
la empresa. Aun puede vencer  
desde su postrer reducto  
vuestra opinion : aun pudiera ,  
si alcanzo el bien que procuro ,  
ser inconcusa verdad  
aquel proverbio vetusto.
- QUEV. ¡Oh! Será mas que mujer  
quien resista á ese conjuro.  
¡Ahí es nada! ¡Una corona!...  
Pero, por Dios trino y uno ,  
mirad...
- ISAB. (*A la puerta del foro.*)  
¡Señor!
- REY. ¡Isabel!
- QUEV. (*Viéndola.*)  
¡Ah! (*Ap.* ¡Pobre Gonzalo!...)
- REY. (*Ap.* ¡Oh júbilo!)
- Ven...
- QUEV. (*Ap.* Entona á tu esperanza  
el oficio de difuntos...)

## ESCENA II.

*El REY. QUEVEDO, ISABEL.*

- ISAB. (*Hincando la rodilla.*)  
Permitidme que me atreva...
- REY. (*Ap.* ¡Oh belleza sin segunda!)
- Alza...
- ISAB. A daros una prueba

de mi gratitud profunda.

REY. ¡Tú!...

QUEV. (Ap. ¡Tiemblo!)

ISAB. A vuestra clemencia

debo la vida de un hombre...

En vuestra augusta presencia  
no pronunciare su nombre.

REY. No á mi clemencia, al amor  
que me inspiras...

ISAB. Creo en él:  
creed vos en el dolor  
que me ha causado.

REY. ¡Isabel!

ISAB. Creedlo: no es mas profunda  
que la mia vuestra pena.

No es dicha la que se funda  
en la desventura ajena.

Tan tierna solicitud  
merece premio mayor;  
mas no hay poder ni virtud  
que den leyes al amor.

Confesad, si sois sincero,  
que en damas de calidad  
gala es el amor primero  
y el segundo liviandad.

Mas no nos darán, á Dios  
lo juro, señor, y al mundo,  
ni pena el primero á vos  
ni vergüenza á mí el segundo.  
Mi vida en expiacion  
ofrecí...

REY. ¿Quién tan indigno  
será...

ISAB. ¿Reusais mi don?  
Dios lo aceptará benigno.

REY. ¿Así á mi amoroso afan  
correspondes? ¿Qué misterio...

ISAB. Viva me sepultarán  
los muros de un monasterio.

REY. ¡Qué dices! Tú...

ISAB. No vacilo.

Allí en retiro piadoso  
será una celda mi asilo  
y el Rey de reyes mi esposo.

REY. ¡Jamás!

QUEV.

(Ap. ¡Triste criatura!)

REY.

¡Tú monja! ¡Oh! no desatines.

No se hizo tanta hermosura  
para tocas y maitines.

Yo que en espléndido planstro  
verte victoreada anhelo,

¿podré consentir que un claustro  
sea noche de tu cielo?

¿Yo bajo aleve tijera  
veré caer tus cabellos?

¡Yo que la corona ibera  
quiero sublimar en ellos!

¡Sí, mi bien! Hé aquí mi mano.

Doblen todos su rodilla  
como yo la doblo ufano. (*Lo hace.*)  
á la Reina de Castilla.

ISAB.

(*Haciéndole levantar y hablando como inspirada.*)

¡Robais, impío, al altar  
su víctima expiatoria!

¡En vano! A vuestro pesar  
yo salvaré vuestra gloria.

Si una corona á mi sien  
desea vuestro delirio,

corona es, señor, también  
la corona del martirio;

y, aunque os parezca cruel,  
llevarla animosa espero

con el auxilio de aquel  
inmaculado Cordero

que, siendo el Verbo divino,  
proto-mártir sin segundo,

la ciñó de agudo espino  
para redimir al mundo.

Él me inspira. Mirad vos,  
cuando él os habla en mi labio,

si osareis pedir á Dios  
satisfacción del agravio.

Entre el amor y el deber,  
mirad, señor, si una hazaña

fácil para una mujer

no lo es para el Rey de España.

Mirad qué os está mejor;

si oír la voz que me llama

á defender mi pudor

y á rescatar vuestra fama;

ó que seamos los dos,  
sucumbiendo en esta lid,  
ludibrio de Europa vos,  
yo escándalo de Madrid.

REY. ¡Basta! ¡Tú has vencido, ingrata!  
¿Quieres la toca y el manto?  
Bien está: tu Rey acata  
ese propósito santo.

QUEV. (Ap. ¡Pobre niña!)

REY. A otro mancebo  
pude disputar tu mano;  
pero con Dios no me atrevó,  
que soy yo muy buen cristiano.  
Mas los deberes monjiles  
son austeros...

ISAB. Ya lo sé.

REY. Aun no cuentas veinte abriles.  
¿Tendrás firmeza en tu fe?

ISAB. Lo espero.

REY. Tambien alli  
tienta el enemigo malo.

¡Ay de tu fe y ay de ti  
si te recuerda á Gonzalo!

ISAB. ¿Por qué le nombrais, señor?  
Por siempre me alejo de él...  
(Ap. ¡Ay cielos!...)

REY. De tu valor  
quiero otra prueba, Isabel.

QUEV. ¡Monja! (Ap. Es cargo de conciencia.)

REY. ¿Tendrás corazon bastante  
para arrostrar la presencia  
del que ayer era tu amante?  
Tambien yo te amaba tierno.  
¿Qué mucho si á mí le igualo?  
¡Me has dado un adios eterno!...  
Oígalo tambien Gonzalo.

ISAB. ¡Ah, señor!...

REY. Que me avergüence  
no es razon ese mozuelo.  
Sepa que no es él quien vence,  
sino el Rey de tierra y cielo.  
Sepa, para ahogar la llama  
que nos quemó de consuno,  
que no cedo yo mi dama  
de Dios abajo á ninguno. —

¿Dudas? Mi demanda es justa.

ISAB. No, señor. (*Ap. Triste de mí!*)

QUEV. (*Ap. Necia vanidad augusta!*)

REY. ¡Hola!

(*Al Ugier que se presenta en la puerta del foro.*)

El preso venga aquí.

QUEV. (*Ap. ¡Dios le tenga de su mano!*)

(*Al Rey aparte.*)

¿A qué esa prueba cruel  
si...

REY. ¡Callad!

QUEV. (*Ap. ¡Dios soberano!...*)

Ya vuelvo á temblar por él.)

REY. Aun nos falta otro testigo  
para acción tan noble y santa.

¡Ugier!

QUEV. (*Ap. ¡Desdichado amigo!*)

(*A otro Ugier que llega.*)

Venga el aya de la Infanta.

QUEV. ¿Y qué os proponeis, señor,  
con semejante careo?

REY. Otra víctima de amor  
(*Mirando á Isabel.*)  
de mas pompa á su trofeo.

### ESCENA III.

El REY. ISABEL. QUEVEDO. La CONDESA.

COND. ¿Me llamis...

REY. Venid, Condesa,

Dios oyó vuestra plegaria.

Pesarosa, arrepentida

de vuestra inicua venganza,

cruels remordimientos

os compungian el alma.

Alentad. Libre es Gonzalo.

COND. Vuestra bondad soberana...

REY. Libre es tambien Isabel:

y exenta de toda mancha,

ella que pudo aspirar

al tálamo de un monarca,



modelo de alta virtud  
á matronas castellanas,  
para mas digno consorte  
su cándida mano guarda.

COND. ¡Qué decís!... ¡Gonzalo...! ¡Oh Dios!...

REY. (*A Gonzalo que aparece por el foro entre alabarderos.*)

Entrad. — Despeja la guardia.

## ESCENA IV.

EL REY. ISABEL. LA CONDESA. QUEVEDO. GONZALO.

GONZ. (*Ap. ¡Aquí Isabel! ¡Oh tormento!*)

QUEV. (*Ap. Nos cayó á cuestras la casa.*)

GONZ. (*En ademan de arrodillarse.*)

¡Señor!...

REY. Alza, ya eres libre.

GONZ. Permitid que á vuestras plantas...

REY. No es á mí, sino á Isabel,  
á quien debes dar las gracias.

GONZ. ¿A Isabel? ¡Cómo... Es posible!...

(*Ap. ¡La Condesa! Horrible trama  
tal vez..*)

REY. Póstrate á sus piés.

GONZ. (*Receloso.*)

¡Señor!

QUEV. (*En voz baja rápidamente.*)

Hazlo. Es una santa.

GONZ. (*A los piés de Isabel y aparte con ella.*)

¿Es cierto? ¡Libre... por tí!

ISAB. Sí.

GONZ. ¿A qué precio? ¿Al de mi infamia  
y al de la tuya quizá?

ISAB. ¡Vivo... y lo preguntas!

REY. ¡Basta!

(*Se levanta Gonzalo.*)

GONZ. (*Ap. ¡Ah bien mío... — Pero... el Rey...*)

REY. Sí; esa niña es quien te salva.

Bendice al cielo que de ella  
hizo el ángel de tu guarda.

(*A la Condesa.*)



Y vos, señora, tambien  
benedicid arrodillada  
la divina providencia:  
quisisteis en hora infausta  
perder á esa criatura,  
¡y Dios para sí la gana!  
¡Qué oigo!

QUEV.  
COND.  
REY.

¡Ah señor!...

A los tres

ella el camino nos traza  
del deber. Ella, inocente,  
las culpas de todos paga;  
y pues yo soy el primero  
que su pía ofrenda acata,  
¿quién podrá ser tan osado  
que la arranque de las aras?

GONZ.  
QUEV.

¡Ella... ¡Oh desesperacion!

(*En voz baja á Gonzalo.*)

¡Imprudente!...

GONZ.  
ISAB.

(*A Isabel.*) ¿Es verdad? Habla.

(*Con forzada serenidad.*)

Sí; con ánimo resuelto

sigo... (*Ap.* El aliento me falta.)

la divina inspiracion

que á austero claustro me llama.

GONZ.

(*Con sumo dolor.*)

¡Ah!... (*Ap.* Me costará la vida.)

REY.

La oiste. No hay esperanza

á tu amor; mas si endulzar

deseas la copa amarga

de un desengaño cruel,

ejemplo te dé su casta,

su ejemplar abnegacion.

Madre cariñosa y blanda,

en su gremio te reciba

la Iglesia.

QUEV.  
REY.

(*Ap.* ¡Esto nos faltaba!)

Y en premio de los servicios

de tu padre que Dios haya,

te nombraré, si te ordenas,

canónigo de Granada.

GONZ.

(*Sin poder dominarse.*)

Señor, si llamado he sido

para servir de botarga

á vuestra corte, volvedme

á la torre del Alcázar,  
ó dad mi cuello al verdugo  
que me esperaba en la plaza.

REY.

¿Qué dice ese temerario?  
¿Presumes que hablo de chanza?  
¿O es poco una canonjía...  
(A Quevedo.)

¡Digo: y metropolitana!  
¡Señor!...

QUEV.

GONZ.

Sincero mi labio  
ni disimula ni engaña  
ni miente, ¡y ménos al Rey,  
y ménos á Dios! Que flaca  
de 'condicion y de espíritu  
una mujer desdichada,  
rinda en el primer embate  
el muro de su constancia,  
no es mucho; ni que tal vez  
labre su propia desgracia  
dejando jurar al labio  
lo que dentro niega el alma.  
Mas yo que de hombre me precio  
y hombre á quien nada acobarda,  
ni sé disfrazar mi rostro,  
ni sé estudiar mis palabras,  
ni ahogar en mi corazon  
las pasiones que le halagan.  
Mi amor es puro, ¿y quereis,  
que de él me acuse á las plantas  
de un confesor? No he cursado  
teología en las aulas,  
¿y pronunciaré sacrílego  
votos que Dios no me manda  
consagrarle?... ¡Oh! si es forzoso  
que yo renuncie á mis gratas  
ilusiones; si por siempre  
mi desventura me arranca  
del amante corazon  
donde ayer feliz reinaba,  
hartos son los enemigos  
de mi Rey y de mi patria.  
Mandadme á lidiar con ellos:  
dadme, señor, una espada,  
y me sentará mejor  
que el manteo y la sotana.

Así también, sin escarnio  
de la religion sagrada,  
lêjos de vos viviré  
y de esa mujer ingrata;  
y si aun esto no es bastante  
para aplacar vuestra saña,  
pronto alcanzaré el honor  
de morir por vuestra causa;  
que quien la vida aborrece  
sabrà en sangrienta batalla  
dar à las balas el rostro  
mejor que al riesgo la espalda.  
(*Ap. ¡Dios mío, dadme valor!*)  
(*Ap. ¡Y no le he de amar!*)  
(*Ap. ¡Oh hidalga*  
fortaleza!)

ISAB.  
COND.  
QUEV.

REY. Si prefieres  
à una prebenda una bala,  
aunque no te alabo el gusto  
yo te concedo la gracia.  
Hoy partirás para Flándes.  
COND. ¡Piedad!...

REY. ¿Cómo es eso? ¿Lágrimas  
en vuestros ojos?

COND. (*En voz baja.*) Señor,  
no lloro sola.  
(*Mostrando à Isabel.*)  
Miradla.

ISAB. (*Ap. ¡Favor, cielos!*)  
REY. (*A Quevedo.*) ¿Vos también?  
QUEV. Y lloraria una estatua  
al ver ..

REY. ¡Silencio! Gonzalo,  
despidete de tu amada:  
yo lo permito.

GONZ. Excusad...

REY. Yo lo mando.

ISAB. ¡Ay!... (*Cae sin sentido.*)

COND. (*Acudiendo à sostenerla.*)

¡Se desmaya!

REY. (*Ap. No puedo mas.*) ¡Isabel!  
(*Todos se acercan à Isabel.*)  
¡Respira, Isabel!...

Abraza

(*Mostrando à Gonzalo.*)

á tu marido.

ISAB. (*Recibiendo en sus brazos á Gonzalo.*)

¡Oh gran Dios!

GONZ. ¡Oh ventura!

QUEV. ¡Oh noble bazaña!

(*Todos se arrodillan ante el Rey.*)

GONZ. ¡Señor!

QUEV. ¡El cielo os bendiga!

COND. Agradecida...

ISAB. Postrada...

REY. ¡Alzad!

(*Todos se levantan, ménos la Condesa que alza los ojos como en actitud de orar.*)

Probar he querido  
el temple de vuestras almas.

Perdonadme el breve alarde  
de una aparente venganza,  
siquiera porque á mi voz  
trocais vuestra pena amarga  
en dicha tanto mas grande  
cuanto ménos esperada.

Bendiga Dios vuestro lazo:  
yo con mercedes sin tasa  
os probaré mi amistad  
pura, desinteresada...

(*Ap. ¡Valor, Felipe!... eres Rey.*)

Sonada será en España  
vuestra boda. En mi capilla  
os desposareis mañana.  
Os hará el epitalamio  
Quevedo...

QUEV. Con vida y alma.

REY. Y será vuestro padrino...

Don Felipe cuarto de Austria.

ISAB. (*Queriendo arrodillarse y tambien Gonzalo.*)

¡Tanta bondad!

REY. Detenéos.

QUEV. (*Aparte con el Rey.*)

¡Sois un héroe!

REY. (*Con cómico despecho.*)

¡Soy un mandria.!

(*Reparando en la Condesa.*)

¿Qué haceis, Condesa?

COND. Pedir

á Dios su divina gracia.

(*Se levanta.*)

Y no en vano. El sacro velo  
á que otra se resignaba,  
y con contento de todos  
convierte en nupciales galas,  
ceñir anhelo á mi frente  
que surca el dolor y mancha  
la vergüenza. Si una víctima  
el ara de Dios reclama,  
yo debo serlo, ¡yo sola!  
Mirad....

REY.  
COND.

No me tengais lástima,  
señor. Solo allí habrá paz  
para esta alma atribulada;  
solo allí sanar podría  
de mi corazón la llaga...  
¡No mas! ¡A Dios! Sed felices.  
(*Ap. ¡Ay!..*) ¡A Dios!

## ESCENA V. Y ULTIMA.

ISABEL. EL REY. QUEVEDO. GONZALO.

ISAB.  
QUEV.  
REY.

¡Desventurada!  
(*Aparte con el Rey.*)  
Mejor suerte merecía.  
Si es vocación voluntaria  
la suya, del mal el ménos.  
Mas ¿qué ha de hacer la cuitada  
si á mí no me falta mucho  
para encerrarme en la Trapa?  
(*En alta voz.*)  
Ahora bien, poeta cáustico,  
¿volveréis á escribir sátiras  
contra las mujeres?

QUEV.

No.  
Váyase muy noramala  
con su injusta muletilla  
el corregidor de marras.  
A la evidencia me rindo  
y en la justicia me fundo.  
La mujer, lo juro al Pindo,

es el animal mas lindo  
que Dios crió en este mundo.

Ni solo estriba su palma  
en este precioso don;  
que con muy rara excepcion  
hermosas son en el alma  
como en el cuerpo lo son.

Cuando su flaqueza sacas  
á relucir y sus macas ,  
considera , hombre demente ,  
que persigues igualmente  
á las gordas y á las flacas.

Si las culpas , tú te implicas ;  
porque , tirano sañudo ,  
tú haces la ley , tú la aplicas ,  
y para ellas—¡ pobres chicas !—  
siempre es la ley del embudo.

Cifra el hombre su esplendor  
en el amor de la gloria ;  
mas con instinto mejor  
la mujer brilla en la historia  
por la gloria del amor.

¡ Ah ! si por seguir tus huellas  
se vicia tan noble instinto ,  
no culpes , hombre , á las bellas ,  
sino á tí , con tercio y quinto  
mas débil que todas ellas.

Siervas en todo lugar  
porque lo has dispuesto así ,  
¿ no ves , hombre baladí ,  
que ellas no pueden pecar  
sino contigo y por ti ?

Sé indulgente , pues ya ves  
que la equidad lo reclama  
y lo pide tu interés.

¿ Por qué les quitas la fama...  
si te arrastras á sus piés ?

¿ Por qué tu desprecio llora  
la que con paciencia santa  
cuando niño te amamanta ,  
y cuando jóven te adora ,  
y cuando viejo te aguanta ?

Sin la mujer no hay placer.  
¿ Es fiel ? Bendice tu estrella.  
¿ Es maula ? ¿ Cómo ha de ser !



ó capitula con ella...  
ó suprime la mujer.

Mas primero que ~~tal~~ <sup>tal</sup> ~~hagas~~  
consentirás que te emplumen  
y que te calcen tus bragas,  
porque en sus ojos te embriagas  
de amor, de gozo... En resumen:

Desde la planta al cabello  
la mujer, — insisto en ello  
y lo pruebo y te confundo—  
es el animal mas bello  
que Dios crió en este mundo.

FIN DE LA COMEDIA.









